



Bruxelles, 19 decembrie 2018
(OR. en)

15726/18

Dosar interinstituțional:
2018/0152(COD)

VISA 340
FRONT 464
MIGR 229
DAPIX 395
SIRIS 190
COMIX 727
CODEC 2398

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	15505/18
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (CE) nr. 767/2008, a Regulamentului (CE) nr. 810/2009, a Regulamentului (UE) 2017/2226, a Regulamentului (UE) 2016/399, a Regulamentului XX/2018 [Regulamentul privind interoperabilitatea] și a Deciziei 2004/512/CE și de abrogare a Deciziei 2008/633/JAI a Consiliului - Mandat de negociere cu Parlamentul European

Cu ocazia reuniunii sale din 19 decembrie 2018, Comitetul Reprezentanților Permanenți a ajuns la un acord asupra mandatului de negociere cu Parlamentul European, astfel cum figurează în anexă.

Modificările aduse propunerii Comisiei sunt indicate prin *caractere aldine cursive* și prin [...] pentru textul eliminat.

2018/0152 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 767/2008, a Regulamentului (CE) nr. 810/2009, a Regulamentului (UE) 2017/2226, a Regulamentului (UE) 2016/399, a Regulamentului XX/2018 [Regulamentul privind interoperabilitatea] și a Deciziei 2004/512/CE și de abrogare a Deciziei 2008/633/JAI a Consiliului

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având, în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special [...] articolul 77 alineatul (2) literele (a) (b), (d) și (e), [...] [...] **articolul 79 alineatul (2) litera (a) și** articolul 87 alineatul (2) litera (a) [...],

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ¹,

având în vedere avizul Comitetului Regiunilor ²,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

¹ JO C , , p. .

² JO C , , p. .

- (1) Sistemul de informații privind vizele (VIS) a fost instituit prin Decizia 2004/512/CE a Consiliului ³, ca soluție tehnologică pentru schimbul de date privind vizele între statele membre. Regulamentul (CE) nr. 767/2008 al Parlamentului European și al Consiliului ⁴ a stabilit obiectivul, funcționalitățile și responsabilitățile VIS, precum și condițiile și procedurile pentru schimbul de date între statele membre cu privire la vizele de scurtă ședere în scopul de a facilita examinarea cererilor de viză de scurtă ședere și deciziile aferente. Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁵ a stabilit regulile cu privire la înregistrarea elementelor biometrice de identificare în VIS. Decizia 2008/633/JAI a Consiliului ⁶ a stabilit condițiile în care autoritățile desemnate ale statelor membre și Europolul pot obține accesul pentru consultarea VIS în scopul prevenirii, depistării și cercetării infracțiunilor de terorism și a altor infracțiuni grave.
- (2) Obiectivele generale ale VIS sunt îmbunătățirea punerii în aplicare a politicii comune în domeniul vizelor, a cooperării consulare și a consultărilor care au loc între autoritățile centrale responsabile în domeniul vizelor prin facilitarea schimbului de date între statele membre cu privire la cererile de viză și la deciziile referitoare la acestea, pentru: a simplifica procedura de solicitare a vizelor; a preveni fenomenul de „visa shopping” (introducerea de cereri multiple de viză); a facilita combaterea fraudelor de identitate; a facilita verificările efectuate la punctele de trecere a frontierelor externe și pe teritoriul statelor membre; a ajuta la identificarea tuturor persoanelor care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile de intrare, ședere sau rezidență pe teritoriul statelor membre; a facilita aplicarea Regulamentului (UE) nr. 604/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁷ și a contribui la prevenirea amenințărilor la adresa securității interne a oricăruia dintre statele membre.
- (3) Comunicarea Comisiei din 6 aprilie 2016 intitulată „Sisteme de informații mai puternice și mai inteligente în materie de frontiere și securitate” ⁸ a subliniat necesitatea ca UE să își consolideze și să își îmbunătățească sistemele informatice, arhitectura de date și schimbul de informații în domeniul gestionării frontierelor, al asigurării respectării legii și al combaterii terorismului, precum și necesitatea de a îmbunătăți interoperabilitatea sistemelor informatice. De asemenea, comunicarea a identificat necesitatea de a remedia lacunele în materie de informații, inclusiv în ceea ce privește resortisanții țărilor terțe care dețin o viză de lungă ședere.

³ Decizia 2004/512/CE a Consiliului din 8 iunie 2004 de instituire a Sistemului de informații privind vizele (VIS) (JO L 213, 15.6.2004, p. 5).

⁴ Regulamentul (CE) nr. 767/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind Sistemul de informații privind vizele (VIS) și schimbul de date între statele membre cu privire la vizele de scurtă ședere (Regulamentul VIS) (JO L 218, 13.8.2008, p. 60).

⁵ Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize) (JO L 243, 15.9.2009, p. 1).

⁶ Decizia 2008/633/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind accesul la Sistemul de informații privind vizele (VIS) în vederea consultării de către autoritățile desemnate ale statelor membre și de către Europol în scopul prevenirii, depistării și cercetării infracțiunilor de terorism și a altor infracțiuni grave (JO L 218, 13.8.2008, p. 129).

⁷ Regulamentul (UE) nr. 604/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională prezentate într-unul dintre statele membre de către un resortisant al unei țări terțe sau de către un apatrid (JO L 180, 29.6.2013, p. 31).

⁸ COM(2016) 205 final.

- (4) La 10 iunie 2016, Consiliul a aprobat o foaie de parcurs pentru consolidarea schimbului de informații și a gestionării informațiilor⁹. Pentru a remedia lacunele existente în materie de informații cu privire la documentele eliberate resortisanților țărilor terțe, Consiliul a invitat Comisia să evalueze posibilitatea instituirii unui registru central al permiselor de ședere și al vizelor de lungă ședere eliberate de statele membre, care să conțină informații privind aceste documente, inclusiv datele de expirare și eventuala retragere. [...]
- (5) În Concluziile sale din 8 iunie 2017 privind calea de urmat pentru îmbunătățirea schimbului de informații și asigurarea interoperabilității sistemelor de informații ale UE¹⁰, Consiliul a recunoscut că ar putea fi necesare măsuri noi pentru a remedia lacunele actuale în materie de informații în scopul gestionării frontierelor și al asigurării respectării legii, în ceea ce privește trecerea frontierelor de către titularii vizelor de lungă ședere și ai permiselor de ședere. Consiliul a invitat Comisia să realizeze cu prioritate un studiu de fezabilitate privind instituirea unui registru central al UE care să conțină informații despre vizele de lungă ședere și permisele de ședere. Pe această bază, Comisia a realizat două studii: primul studiu de fezabilitate¹¹ a concluzionat că instituirea registrului este fezabilă din punct de vedere tehnic și că cea mai bună opțiune tehnică ar fi aceea de a reutiliza structura VIS, iar al doilea studiu¹² a efectuat o analiză a necesității și proporționalității și a concluzionat că ar fi necesar și proporțional să se extindă domeniul de aplicare al VIS pentru a include documentele menționate mai sus.
- (6) În Comunicarea Comisiei din 27 septembrie 2017 cu privire la rezultatele Agendei europene privind migrația¹³ se precizează că politica comună a UE în domeniul vizelor nu este doar un element esențial pentru a facilita turismul și afacerile, ci și un instrument major pentru a evita riscurile de securitate și de migrație neregulamentară către UE. Comunicarea a recunoscut necesitatea de a adapta în continuare politica comună în domeniul vizelor la provocările actuale, luând în considerare noi soluții informatice și echilibrând beneficiile aduse de facilitarea obținerii de vize cu o gestionare îmbunătățită a migrației, a securității și a frontierelor. În comunicare se precizează că se va efectua o revizuire a cadrului juridic al VIS, cu scopul de a îmbunătăți în continuare procesul de prelucrare a cererilor de viză, inclusiv cu privire la aspectele legate de protecția datelor și accesul autorităților de aplicare a legii, de a extinde utilizarea VIS pentru noi categorii și utilizări ale datelor și de a exploata pe deplin instrumentele de interoperabilitate.

⁹ Foaie de parcurs pentru a consolida schimbul de informații și gestionarea informațiilor, inclusiv soluțiile de interoperabilitate, în domeniul justiției și afacerilor interne (9368/1/16 REV 1).

¹⁰ Concluziile Consiliului privind calea de urmat pentru îmbunătățirea schimbului de informații și asigurarea interoperabilității sistemelor de informații ale UE (10151/17).

¹¹ „Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits” (Gestionarea integrată a frontierelor – Studiu de fezabilitate privind includerea într-un registru a documentelor necesare pentru eliberarea vizelor de lungă ședere, a permiselor de ședere și a permiselor de mic trafic de frontieră) (2017).

¹² „Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents” [Analiză juridică cu privire la necesitatea și proporționalitatea extinderii domeniului de aplicare al Sistemului de informații privind vizele (VIS) pentru a include datele referitoare la vizele de lungă ședere și documentele de ședere] (2018).

¹³ COM(2017) 558 final, p. 15.

- (7) Comunicarea Comisiei din 14 martie 2018 privind adaptarea politicii comune în domeniul vizelor la noile provocări ¹⁴ a reafirmat că va fi revizuit cadrul juridic al VIS, în cadrul unui proces mai larg de reflecție privind interoperabilitatea sistemelor de informații.
- (7a) *Articolul 21 din Convenția de punere în aplicare a Acordului Schengen prevede dreptul la libera circulație pe teritoriul statelor care sunt parte la acord pentru o perioadă de maximum 90 de zile în orice perioadă de 180 de zile, prin introducerea recunoașterii reciproce a permiselor de ședere și a vizelor de lungă ședere eliberate de aceste state. Nu există modalități de a verifica dacă titularul acestor documente nu reprezintă o amenințare pentru securitatea celorlalte state membre, în afara celui care a eliberat viza de lungă ședere sau documentul de ședere. Pentru a aborda lacunele existente în materie de informații cu privire la documentele eliberate resortisanților țărilor terțe, informațiile referitoare la vizele de lungă ședere și la permisele de ședere ar trebui să fie stocate în VIS. În ceea ce privește documentele respective, VIS ar trebui să aibă scopul de a asigura un nivel ridicat de securitate, care este deosebit de important într-un spațiu fără controale la frontierele interne, cum ar fi spațiul Schengen, contribuind la realizarea unei evaluări pentru a se stabili dacă solicitantul prezintă riscuri pentru ordinea publică, pentru securitatea internă sau pentru sănătatea publică. VIS ar trebui, de asemenea, să vizeze îmbunătățirea eficacității și a eficienței controalelor la frontierele externe și a controalelor pe teritoriul statelor membre efectuate în conformitate cu legislația UE sau cu legislația națională. VIS ar trebui să ajute totodată la identificarea, în special în vederea facilitării returnării tuturor persoanelor care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile de intrare, de ședere sau de rezidență pe teritoriul statelor membre. Ar trebui să contribuie în cele din urmă la prevenirea, depistarea și investigarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave; să asigure identificarea corectă a persoanelor; să faciliteze aplicarea Regulamentului (UE) nr. 604/2013 și a Directivei 2013/32/UE și să sprijine obiectivele Sistemului de informații Schengen (SIS).*

¹⁴ COM(2018) 251 final.

- (8) La momentul adoptării Regulamentului (CE) nr. 810/2009 s-a recunoscut faptul că aspectele legate de fiabilitatea suficientă în scopul identificării și verificării amprentelor digitale ale copiilor cu vârsta sub 12 ani și, în special, de modul în care evoluează amprentele digitale odată cu vârsta ar trebui abordate într-un stadiu ulterior, pe baza rezultatelor unui studiu efectuat sub responsabilitatea Comisiei. Un studiu ¹⁵ realizat în 2013 de Centrul Comun de Cercetare a concluzionat că recunoașterea amprentelor digitale ale copiilor cu vârste cuprinse între 6 și 12 ani poate fi atinsă cu un grad satisfăcător de acuratețe în anumite condiții. Un al doilea studiu ¹⁶ a confirmat această constatare în decembrie 2017 și a oferit o perspectivă suplimentară cu privire la efectul înaintării în vârstă asupra calității amprentelor digitale. Pe această bază, Comisia a realizat în 2017 un nou studiu care a examinat necesitatea și proporționalitatea reducerii la 6 ani a vârstei de prelevare a amprentelor digitale în cazul copiilor în cadrul procedurii de acordare a vizelor. Studiul ¹⁷ a concluzionat că reducerea vârstei de prelevare a amprentelor digitale ar contribui la o mai bună îndeplinire a obiectivelor VIS, în special în ceea ce privește facilitarea combaterii fraudelor de identitate și facilitarea verificărilor la punctele de trecere a frontierelor externe, și ar putea aduce beneficii suplimentare prin consolidarea prevenirii și a luptei împotriva încălcărilor drepturilor copiilor, în special prin facilitarea procedurii de identificare/verificare a identității copiilor resortisanți ai țărilor terțe care sunt găsiți în spațiul Schengen într-o situație în care este posibil ca drepturile lor să fie sau să fi fost încălcate (de exemplu, copiii victime ale traficului de persoane, copiii dispăruți și minorii neînsoțiți care solicită azil).
- (9) Interesul superior al copilului reprezintă un element fundamental pentru statele membre în ceea ce privește toate procedurile prevăzute de prezentul regulament. Bunăstarea, siguranța, securitatea și opiniile copilului trebuie să fie luate în considerare și să aibă importanța cuvenită, în funcție de vârsta și de maturitatea acestuia. VIS este relevant în special atunci când există riscul ca un copil să fie victima traficului de persoane.
- (9a) Procedura de acordare a vizelor și VIS ar trebui să beneficieze de evoluțiile tehnologice legate de recunoașterea imaginii faciale și de prelevarea imaginilor faciale în timp real **în momentul depunerii** [...] [...] **cererilor** de viză. [...] **În cazul în care**, [...] legislația națională a statelor membre permite, de asemenea, în contextul prelucrării cererilor de viză de lungă ședere și a cererilor de permis de ședere, **imaginea facială prelevată în timp real** ar trebui să reprezinte principalul mijloc de înregistrare a feței [...] solicitanților în VIS. Cu toate acestea, ar trebui să se prevadă excepții de la această cerință în cazul solicitanților care sunt, de asemenea, scutiți de obligația de a li se preleva amprentele digitale **din alte motive decât imposibilitatea de a preleva amprente digitale. Prelevarea de imagini faciale în timp real în momentul depunerii cererilor va contribui, de asemenea, la abordarea vulnerabilităților biometrice, cum ar fi „metamorfoza imaginilor faciale” utilizată pentru fraudarea identității.**

¹⁵ „Fingerprint Recognition for Children” (Recunoașterea amprentelor digitale în cazul copiilor) (2013 - EUR 26193).

¹⁶ „Automatic fingerprint recognition: from children to elderly” (Recunoașterea automată a amprentelor digitale: de la copii până la persoane în vârstă) (2018 – JRC).

¹⁷ „Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS)” [Fezabilitatea și implicațiile reducerii vârstei de prelevare a amprentelor digitale în cazul copiilor și privind stocarea unei copii scanate a documentului de călătorie al solicitantului de viză în Sistemul de informații privind vizele (VIS)] (2018).

- (10) Datele cu caracter personal furnizate de solicitantul unei vize [...] ar trebui să fie prelucrate de VIS pentru a se evalua dacă intrarea acestuia în Uniune ar putea constitui o amenințare la adresa securității sau a sănătății publice din Uniune și, de asemenea, pentru a se evalua riscul de migrație neregulamentară a solicitantului. În ceea ce privește resortisanții țărilor terțe [...] **care solicită o viză de lungă ședere sau un permis de ședere, aceste controale ar trebui să se limiteze la a se evalua dacă resortisantul unei țări terțe ar putea constitui o amenințare la adresa politicii publice, a securității interne sau a sănătății publice și la a se evalua în conformitate cu legislația relevantă națională și cea a Uniunii** identitatea titularului documentului și [...] autenticitatea și valabilitatea vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere. **Întrucât Eurodac, pe lângă datele privind solicitanții de protecție internațională, conține, de asemenea, date privind resortisanții țărilor terțe sau apatrizii reținuți pentru trecerea ilegală a unei frontiere externe, există o preocupare prioritară legată de securitatea publică care face ca căutarea în această bază de date să fie proporțională.** [...]
- (11) Evaluarea acestor riscuri nu poate fi efectuată fără prelucrarea datelor cu caracter personal legate de identitatea persoanei, documentul de călătorie și, [...] după caz, susținătorul financiar sau, în cazul în care solicitantul este minor, identitatea persoanei responsabile. Fiecare element al datelor cu caracter personal din cereri ar trebui comparat cu datele existente într-o fișă, într-un dosar sau într-o semnalare înregistrată într-un sistem de informații {Sistemul de informații Schengen (SIS), Sistemul de informații privind vizele (VIS), datele Europolului, baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie furate și pierdute (SLTD), sistemul de intrare/ieșire (EES), Eurodac, /sistemul ECRIS-TCN ¹⁸ [...] / și/sau baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie asociate unor notificări (baza de date TDAWN a Interpolului)} sau cu lista de supraveghere[...] **menționată în Regulamentul (UE) 2018/1240 de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (lista de supraveghere din ETIAS)** sau cu indicatori de risc specifici. Categoriile de date cu caracter personal care ar trebui utilizate în scopul comparării ar trebui să se limiteze la categoriile de date existente în sistemele de informații în care se efectuează căutările, în lista de supraveghere sau în indicatorii de risc specifici.
- (12) Interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE a fost stabilită prin [Regulamentul (UE) XX privind interoperabilitatea], astfel încât aceste sisteme de informații ale UE și datele pe care le conțin să se completeze reciproc, îmbunătățind astfel gestionarea frontierelor externe, contribuind la prevenirea și combaterea migrației ilegale și asigurând un nivel ridicat de securitate în spațiul de libertate, securitate și justiție al Uniunii, inclusiv în ceea ce privește menținerea securității și a ordinii publice și garantarea securității pe teritoriul statelor membre.

¹⁸ **Trimiterile la sistemul ECRIS-TCN rămân între paranteze pătrate în întregul text, cu înțelegerea că discuția privind chestiunea oportunității interogării viitorului sistem ECRIS-TCN trebuie să aibă loc într-o etapă ulterioară.**

- (13) Interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE permite completarea reciprocă pentru a facilita identificarea corectă a persoanelor, pentru a contribui la combaterea fraudelor de identitate, pentru a îmbunătăți și a armoniza cerințele de calitate a datelor prevăzute în respectivele sisteme de informații ale UE, pentru a facilita punerea în aplicare tehnică și operațională de către statele membre a sistemelor de informații actuale și viitoare ale UE, pentru a consolida și a simplifica garanțiile în materie de securitate și protecție a datelor care reglementează respectivele sisteme de informații ale UE, pentru a simplifica accesul în scopul asigurării respectării legii la EES, VIS, [...] ETIAS [...] și Eurodac și pentru a sprijini îndeplinirea obiectivelor EES, VIS, [...] ETIAS [...], Eurodac, SIS și ale [sistemului ECRIS-TCN].
- (14) Componentele de interoperabilitate acoperă EES, VIS, [...] ETIAS [...], Eurodac, SIS și [sistemul ECRIS-TCN] și datele Europolului, pentru a permite consultarea acestuia din urmă simultan cu respectivele sisteme de informații ale UE. Prin urmare, este adecvat ca aceste componente să fie utilizate în scopul de a efectua verificări automatizate și atunci când se accesează VIS în scopul asigurării respectării legii. În acest scop ar trebui utilizat portalul european de căutare (ESP), pentru a permite un acces rapid, fără sincope, eficient, sistematic și controlat la sistemele de informații ale UE, la datele Europolului și la bazele de date ale Interpolului necesare pentru îndeplinirea sarcinilor relevante, în conformitate cu drepturile de acces, și pentru a sprijini obiectivele VIS.
- (15) Compararea datelor cu cele din alte baze de date ar trebui să fie automatizată. Ori de câte ori această comparare indică faptul că există o corespondență (un rezultat pozitiv - „hit”) cu oricare dintre datele cu caracter personal din cerere sau o combinație a acestora și datele existente într-o fișă, într-un dosar sau într-o semnalare înregistrată în sistemele de informații menționate mai sus sau cu datele cu caracter personal din lista de supraveghere *din ETIAS*, cererea ar trebui să fie prelucrată manual de un operator din cadrul autorității responsabile. Evaluarea realizată de autoritatea responsabilă ar trebui să conducă la decizia de a elibera sau nu viza [...].
- (15a) Întrucât VIS va face parte din cadrul comun de interoperabilitate, dezvoltarea de noi caracteristici și procese trebuie să fie pe deplin coerentă cu cele din alte sisteme informatice care fac parte din acest cadru. Interogările automatizate care vor fi lansate de VIS cu scopul de a stabili dacă informațiile privind solicitantii de viză sau de permis de ședere sunt cunoscute de alte sisteme vor avea drept rezultat obținerea de rezultate pozitive în raport cu alte sisteme informatice. Un sistem similar de interogări există în prezent doar într-un alt sistem - ETIAS, în timp ce conceptul de rezultate pozitive este, de asemenea, întâlnit în EES, inclusiv în legătură cu interoperabilitatea EES-VIS, și în SIS. SIS face distincția între concordanțe (corespondența între datele căutate și datele găsite) și rezultatele pozitive (drept concordanțe confirmate) în procesul de comparare a datelor dintre semnalările SIS, în timp ce reglementările privind interoperabilitatea se referă doar la o concordanță ca rezultat al unei comparații automatizate între datele cu caracter personal înregistrate sau în curs de înregistrare într-un sistem informatic sau într-o bază de date. În acest context, conceptul de „rezultat pozitiv” utilizat în VIS ar trebui să fie înțeles ca având în vedere că au fost identificate date corespunzătoare aplicabile interogărilor lansate cu datele din VIS. Existența rezultatului pozitiv ar trebui să declanșeze, după caz, o verificare suplimentară manuală a datelor stocate în VIS sau în alt sistem, pentru a se asigura că autoritățile care prelucrează o cerere de viză sau de permis de ședere primesc toate informațiile relevante care sunt necesare pentru a decide cu privire la cererea respectivă. Noțiunea de „rezultat pozitiv” utilizată în prezentul regulament nu aduce atingere noțiunii de „rezultat pozitiv” și proceselor conexe din regulamentele privind SIS.**
- (16) Respingerea unei cereri de viză [...] nu ar trebui să se bazeze numai pe prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal din cereri.

- (17) Solicitanții cărora li s-a refuzat eliberarea unei vize [...] pe baza unei informații rezultate din prelucrarea datelor din VIS ar trebui să aibă dreptul la o cale de atac. Căile de atac ar trebui introduse în statul membru care a luat decizia cu privire la cerere și în conformitate cu dreptul național al respectivului stat membru. Ar trebui să se aplice garanțiile și normele existente privind căile de atac prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 767/2008.
- (18) **Utilizarea**[...] indicatorilor de risc specifici care corespund unor riscuri identificate anterior legate de securitate, migrația neregulamentară sau sănătatea publică ar trebui [...] **să contribuie** la analiza dosarului de cerere a unei vize [...]. Criteriile utilizate pentru definirea indicatorilor de risc specifici nu ar trebui în niciun caz să se bazeze exclusiv pe sex sau vârstă. De asemenea, nu se bazează în niciun caz pe informații privind rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, opiniile politice sau de orice altă natură, religia sau convingerile filozofice, apartenența la un sindicat, apartenența la o minoritate națională, situația materială, nașterea, handicapul sau orientarea sexuală a unei persoane. **În măsura posibilului și dacă este cazul, este de dorit să se stabilească o sinergie între indicatorii de risc specifici și regulile de verificare ale ETIAS.**
- (19) Apariția continuă a unor noi forme de amenințări la adresa securității, a unor noi modele de migrație neregulamentară și a amenințărilor la adresa sănătății publice impune răspunsuri eficiente și trebuie combătută cu mijloace moderne. Întrucât aceste mijloace implică prelucrarea unui volum important de date cu caracter personal, ar trebui introduse garanții corespunzătoare pentru ca imixtiunea în drepturile la respectarea vieții private și de familie și la protecția datelor cu caracter personal să rămână limitată la ceea ce este necesar într-o societate democratică.
- (20) Ar trebui să se asigure faptul că nivelul verificărilor efectuate în cazul solicitanților de vize [...] sau al resortisanților țărilor terțe care **solicită** [...] o viză de lungă ședere sau un permis de ședere este cel puțin similar cu nivelul aplicabil resortisanților țărilor terțe exonerati de obligația de a deține viză. [...]
- (21) În vederea îndeplinirii obligației care le revine în temeiul Convenției de punere în aplicare a Acordului Schengen, operatorii de transport internațional ar trebui să poată verifica dacă resortisanții țărilor terțe **care fac obiectul unei cerințe**[...] de viză, [...] de viză de lungă ședere sau [...] de permis de ședere sunt în posesia **respectivelor** [...] documente [...] valabile. Această verificare ar trebui să devină posibilă prin extracția zilnică a datelor din VIS într-o bază de date separată needitabilă, care să permită extracția unui subset minim de date necesare pentru o interogare care să conducă la un răspuns pozitiv sau negativ (OK/NOT OK).
- (22) Prezentul regulament ar trebui să definească autoritățile statelor membre care pot fi autorizate să aibă acces la VIS pentru introducerea, modificarea, ștergerea sau consultarea datelor privind vizele de lungă ședere și permisele de ședere în scopurile specifice prevăzute în VIS pentru această categorie de documente și titularii acestora și în măsura în care este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor care le revin.

- (23) Orice prelucrare a datelor din VIS privind vizele de lungă ședere și permisele de ședere ar trebui să fie proporțională cu obiectivele urmărite și necesară pentru îndeplinirea sarcinilor autorităților competente. Atunci când utilizează VIS, autoritățile competente ar trebui să garanteze respectarea demnității umane și a integrității persoanelor ale căror date sunt solicitate și să nu discrimineze persoanele pe motive de sex, culoare a pielii, origine etnică sau socială, caracteristici genetice, limbă, religie sau convingeri, opinii politice sau de orice altă natură, apartenența la o minoritate națională, situația materială, naștere, handicap, vârstă sau orientare sexuală.
- (24) Este imperios necesar ca autoritățile de aplicare a legii să aibă la dispoziție informațiile cele mai actualizate pentru a-și putea îndeplini sarcinile în lupta împotriva infracțiunilor de terorism și a altor infracțiuni grave. Accesul autorităților de aplicare a legii ale statelor membre și al Europolului la VIS a fost instituit prin Decizia 2008/633/JAI a Consiliului. Conținutul acestei decizii ar trebui integrat în Regulamentul VIS, pentru a se asigura alinierea acestuia la cadrul actual prevăzut de tratat.
- (25) Accesarea datelor din VIS în scopul asigurării respectării legii și-a dovedit deja utilitatea pentru identificarea unor persoane care au avut o moarte violentă sau pentru sprijinirea anchetatorilor să înregistreze progrese substanțiale în cazuri legate de traficul de persoane, terorism sau traficul de droguri. Prin urmare, datele din VIS referitoare la șederile de lungă durată ar trebui să fie, de asemenea, disponibile pentru autoritățile desemnate ale statelor membre și pentru Oficiul European de Poliție („Europol”), sub rezerva condițiilor stabilite în prezentul regulament.
- (26) Europolul joacă un rol-cheie în ceea ce privește cooperarea dintre autoritățile statelor membre în domeniul investigării criminalității transfrontaliere prin sprijinirea prevenirii, a examinării și a investigării infracțiunilor la nivelul întregii Uniuni. Accesul actual al Europolului la VIS în cadrul atribuțiilor sale ar trebui să fie codificat și raționalizat, luând, de asemenea, în considerare evoluțiile recente ale cadrului juridic, precum Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului ¹⁹.
- (27) Accesul la VIS în scopul prevenirii, depistării sau investigării infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave reprezintă o imixtiune în drepturile fundamentale la respectarea vieții private și de familie și la protecția datelor cu caracter personal ale persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în VIS. Orice astfel de imixtiune trebuie să fie în conformitate cu legea, care trebuie formulată cu suficientă precizie pentru a permite oricărei persoane să își adapteze comportamentul și care trebuie să protejeze persoanele fizice împotriva arbitrarității și să indice cu suficientă claritate marja de discreție conferită autorităților competente și modul de exercitare a acesteia. Într-o societate democratică, orice imixtiune trebuie să fie necesară pentru a proteja un interes legitim și proporțional și trebuie să fie proporțională cu obiectivul legitim care trebuie atins.

¹⁹ Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și de înlocuire și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI și 2009/968/JAI ale Consiliului (JO L 135, 24.5.2016, p. 53).

- (28) [Regulamentul 2018/XX privind interoperabilitatea] prevede posibilitatea ca o autoritate polițienească dintr-un stat membru care a fost împuternicită în acest sens prin măsuri legislative naționale să identifice o persoană pe baza datelor biometrice ale persoanei respective prelevate în cursul unui control al identității. Cu toate acestea, pot exista circumstanțe specifice în care identificarea unei persoane este necesară în interesul persoanei respective. Aceste cazuri includ situațiile în care persoana este găsită după ce a fost dată dispărută, a fost răpită sau a fost identificată ca victimă a traficului de persoane ***sau situațiile persoanelor care nu sunt în măsură să-și prezinte identitatea sau ale rămășițelor umane neidentificate, în cazul unui dezastru natural sau al unui accident***. În astfel de cazuri, autoritățile de aplicare a legii ar trebui să aibă un acces rapid la datele din VIS pentru ca respectiva persoană să fie identificată cu promptitudine și în mod fiabil, fără a fi nevoie să se îndeplinească toate condițiile prealabile și garanțiile suplimentare pentru accesul în scopul asigurării respectării legii.
- (29) Compararea datelor pe baza unei amprente digitale latente, care este urma dactiloscopică ce poate fi găsită la locul infracțiunii, este fundamentală în domeniul cooperării polițienești. Posibilitatea de a compara o amprentă digitală latentă cu datele dactiloscopice stocate în VIS, în cazurile în care există motive întemeiate să se considere că autorul sau victima ar putea fi înregistrată în VIS, ar trebui să ofere autorităților de aplicare a legii ale statelor membre un instrument extrem de valoros în prevenirea, depistarea sau investigarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave, atunci când, de exemplu, singurele dovezi disponibile la locul infracțiunii sunt amprente digitale latente.
- (30) Este necesar să se desemneze autoritățile competente ale statelor membre și punctul central de acces prin intermediul căruia se efectuează solicitările de acces la datele din VIS, precum și să se întocmească o listă a unităților operaționale din cadrul autorităților desemnate care sunt autorizate să solicite acest acces în scopuri specifice de prevenire, depistare sau investigare a infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave.
- (31) Unitățile operaționale din cadrul autorităților desemnate ar trebui să transmită punctului central de acces solicitările de acces la datele stocate în sistemul central și ar trebui să motiveze respectivele solicitări. Unitățile operaționale din cadrul autorităților desemnate care sunt autorizate să solicite acces la datele din VIS nu ar trebui să acționeze în calitate de autoritate de verificare. Punctele centrale de acces ar trebui să acționeze independent de autoritățile desemnate și ar trebui să fie responsabile de garantarea, în mod independent, a respectării stricte a condițiilor privind accesul, astfel cum sunt prevăzute de prezentul regulament. În cazuri excepționale de urgență, atunci când accesul imediat este necesar pentru a răspunde unei amenințări specifice și prezente având legătură cu infracțiuni de terorism sau cu alte infracțiuni grave, punctul central de acces ar trebui să poată prelucra solicitarea imediat și să efectueze verificarea abia ulterior.
- (32) Pentru a proteja datele cu caracter personal și a exclude căutările sistematice în scopul asigurării respectării legii, prelucrarea datelor din VIS ar trebui să se realizeze numai în anumite cazuri și atunci când este necesară în scopul prevenirii, depistării sau investigării infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave. Autoritățile desemnate și Europolul ar trebui să solicite accesul la VIS numai atunci când au motive întemeiate să considere că acest acces va furniza informații care să contribuie în mod substanțial la prevenirea, depistarea sau investigarea unei infracțiuni de terorism sau a unei alte infracțiuni grave.

- (33) Datele cu caracter personal stocate în VIS referitoare la titularii unor documente de lungă ședere nu ar trebui păstrate mai mult decât este necesar pentru scopurile VIS. Este adecvat ca datele referitoare la resortisanții țărilor terțe să fie păstrate pentru o perioadă de cinci ani, astfel încât să poată fi luate în considerare la evaluarea cererilor de viză [...], pentru a permite detectarea depășirii perioadei permise de ședere la încetarea perioadei de valabilitate și pentru a efectua evaluări de securitate privind resortisanții țărilor terțe cărora le-au fost eliberate documentele respective. Datele privind utilizările anterioare ale unui document ar putea facilita eliberarea viitoarelor vize [...]. O perioadă mai scurtă de stocare nu ar fi suficientă pentru atingerea obiectivelor menționate. În lipsa unor motive de eliminare anticipată, datele ar trebui șterse după o perioadă de cinci ani.
- (34) Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului ²⁰ se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către statele membre în aplicarea prezentului regulament. Prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile de aplicare a legii în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării sancțiunilor penale este reglementată de Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului ²¹.
- (35) Membrii echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă, precum și ai echipelor de personal implicat în sarcini legate de returnare sunt autorizați prin Regulamentul (UE) 2016/1624 al Parlamentului European și al Consiliului să consulte bazele de date europene atunci când acest lucru este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor operaționale specificate în planul operativ privind verificările la frontieră, supravegherea frontierelor și returnare, sub autoritatea statului membru gazdă. Pentru a facilita consultarea și a permite ca echipele să aibă un acces efectiv la datele introduse în VIS, Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă ar trebui să aibă acces la VIS. Acest acces ar trebui să facă obiectul condițiilor și limitărilor accesului aplicabile autorităților statelor membre competente pentru fiecare scop specific pentru care pot fi consultate datele din VIS.
- (36) Returnarea resortisanților țărilor terțe care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile de intrare, ședere sau reședință în statele membre, în conformitate cu Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului ²², este o componentă esențială a eforturilor ample de combatere a migrației neregulate și reprezintă un motiv de interes public important.

²⁰ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

²¹ Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului (JO L 119, 4.5.2016, p. 89).

²² Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală (JO L 348, 24.12.2008, p. 98).

- (36a) *Datele cu caracter personal stocate în VIS nu ar trebui puse la dispoziția niciunei țări terțe sau organizații internaționale. Cu toate acestea, ca excepție de la această regulă, ar trebui să fie posibil transferul acestor date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională în cazul în care transferul face obiectul condițiilor prevăzute în legislația națională sau a Uniunii relevantă.*
- (37) Țările terțe de returnare adeseori nu fac obiectul unor decizii privind caracterul adecvat adoptate de Comisie în temeiul articolului 45 din Regulamentul (UE) 2016/679 sau în temeiul dispozițiilor naționale adoptate în vederea transpunerii articolului 36 din Directiva (UE) 2016/680. În plus, eforturile extinse ale Uniunii de cooperare cu principalele țări de origine a resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală care fac obiectul unei obligații de returnare nu au fost în măsură să asigure îndeplinirea sistematică de către aceste țări terțe a obligației stabilite de dreptul internațional de a-și readmite propriii resortisanți. Acordurile de readmisie, încheiate sau în curs de negociere de către Uniune sau de către statele membre, care oferă garanții adecvate pentru transferul de date către țările terțe, în temeiul articolului 46 din Regulamentul (UE) 2016/679 sau al dispozițiilor naționale adoptate în vederea transpunerii articolului 37 din Directiva (UE) 2016/680, acoperă un număr limitat de astfel de țări terțe, iar încheierea unor noi acorduri rămâne incertă. În astfel de situații, datele cu caracter personal ar putea fi prelucrate în temeiul prezentului regulament de către autoritățile țărilor terțe în scopul punerii în aplicare a politicii Uniunii în materie de returnare, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 49 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (UE) 2016/679 sau a dispozițiilor naționale de transpunere a articolului 38 sau 39 din Directiva (UE) 2016/680.
- (38) Datele cu caracter personal relevante prelucrate în VIS, în conformitate cu normele aplicabile privind protecția datelor și dacă este necesar în cazuri individuale pentru îndeplinirea sarcinilor prevăzute de Regulamentul (UE) .../... al Parlamentului European și al Consiliului ²³ [Regulamentul privind cadrul de relocare al Uniunii], ar trebui puse de statele membre la dispoziția [Agenției pentru Azil a Uniunii Europene] și a organismelor internaționale relevante, cum ar fi înaltul comisar al Națiunilor Unite pentru refugiați, Organizația Internațională pentru Migrație, precum și Comitetul Internațional al Crucii Roșii pentru refugiați și operațiuni de relocare, în ceea ce privește resortisanții țărilor terțe sau apatrizii ale căror cazuri sunt transmise de acestea către statele membre în cadrul punerii în aplicare a Regulamentului (UE).../... [*Regulamentul privind cadrul de relocare al Uniunii*].
- (39) Regulamentul (U[...E] nr. ...[...]/20[...])¹⁸ al Parlamentului European și al Consiliului ²⁴ se aplică activităților instituțiilor sau organelor Uniunii atunci când își îndeplinesc sarcinile care le revin în calitate de responsabili pentru gestionarea operațională a VIS.
- (40) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 28 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 45/2001 și a emis un aviz la ...

²³ Regulamentul (UE) .../... al Parlamentului European și al Consiliului [titlul complet] (JO L ..., ..., p. ...).

²⁴ *A se adăuga trimiterea la noul regulament de înlocuire a Regulamentului (CE) nr. 45/2001[...].*

- (41) Pentru a consolida cooperarea țărilor terțe cu privire la readmisia migranților în situație neregulamentară și a facilita returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală ale căror date ar putea fi stocate în VIS, copiile documentelor de călătorie ale solicitanților de vize [...] ar trebui stocate în VIS. Spre deosebire de informațiile extrase din VIS, copiile documentelor de călătorie sunt o dovadă a cetățeniei care este recunoscută pe scară mai largă de către țările terțe.
- (42) Consultarea listei documentelor de călătorie care conferă titularului dreptul de trecere a frontierelor externe și pe care se poate aplica o viză, astfel cum a fost instituită prin Decizia nr. 1105/2011/UE a Parlamentului European și a Consiliului ²⁵, este un element obligatoriu al procedurii de examinare a vizelor. Autoritățile responsabile în domeniul vizelor ar trebui să pună în aplicare sistematic această obligație și, prin urmare, lista respectivă ar trebui să fie inclusă în VIS pentru a permite verificarea automată a recunoașterii documentului de călătorie al solicitantului.
- (43) Fără a se aduce atingere responsabilității statelor membre pentru exactitatea datelor introduse în VIS, **autoritatea de administrare** [...] ar trebui să fie responsabilă cu îmbunătățirea calității datelor, prin introducerea unui instrument central de monitorizare a calității datelor, și cu furnizarea de rapoarte statelor membre la intervale regulate.
- (44) Pentru a permite o mai bună monitorizare a utilizării VIS în scopul de a analiza tendințele privind presiunea migrației și gestionarea frontierelor, **autoritatea de administrare** [...] ar trebui să fie în măsură să dezvolte un sistem în vederea elaborării de rapoarte statistice destinate statelor membre, Comisiei și Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă, fără a pune în pericol integritatea datelor. Prin urmare, ar trebui să se instituie un registru statistic central. Statisticile generate nu ar trebui să conțină date cu caracter personal.
- (45) Prezentul regulament nu aduce atingere aplicării Directivei 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului ²⁶.
- (46) Întrucât obiectivele prezentului regulament nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, ci, având în vedere necesitatea de asigurare a punerii în aplicare a unei politici comune în domeniul vizelor, a unui nivel ridicat de securitate a spațiului fără controale la frontierele interne, precum și a instituirii treptate a unui sistem de gestionare integrată a frontierelor externe, pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, Uniunea poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității stabilit la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestor obiective.

²⁵ Decizia nr. 1105/2011/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind lista documentelor de călătorie care conferă titularului dreptul de trecere a frontierelor externe și pe care se poate aplica o viză și privind un mecanism de creare a acestei liste (JO L 287, 4.11.2011, p. 9).

²⁶ Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind dreptul la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre pentru cetățenii Uniunii și membrii familiilor acestora, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1612/68 și de abrogare a Directivelor 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE și 93/96/CEE (JO L 158, 30.4.2004, p. 77).

- (47) Prezentul regulament instituie norme stricte de acces la VIS, precum și garanțiile necesare. De asemenea, acesta prevede dreptul persoanelor de acces, de rectificare, de eliminare și de exercitare a unei căi de atac, în special dreptul la o cale de atac judiciară, precum și supravegherea operațiunilor de prelucrare de către autorități publice independente. Regulamentul introduce garanții suplimentare pentru a răspunde necesităților specifice ale noilor categorii de date care vor fi prelucrate de VIS. Prin urmare, regulamentul respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special dreptul la demnitate umană, dreptul la libertate și securitate, respectarea vieții private și de familie, protecția datelor cu caracter personal, dreptul la azil și protecția principiului nereturnării și protecția în cazul îndepărtării, al expulzării sau al extrădării, dreptul la nediscriminare, drepturile copilului și dreptul la o cale de atac eficientă.
- (48) De asemenea, ar trebui să se aplice dispoziții specifice în cazul resortisanților țărilor terțe care fac obiectul obligației de a deține viză, sunt membri de familie ai unui cetățean al Uniunii căruii i se aplică Directiva 2004/38/CE sau ai unui resortisant al unei țări terțe care beneficiază de dreptul la liberă circulație în temeiul dreptului Uniunii și nu dețin un permis de ședere menționat în Directiva 2004/38/CE. Articolul 21 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene prevede că toți cetățenii Uniunii au dreptul de liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre, sub rezerva limitărilor și a condițiilor prevăzute de tratate și de dispozițiile adoptate în vederea aplicării acestora. Limitările și condițiile respective sunt prevăzute în Directiva 2004/38/CE.
- (49) Astfel cum a confirmat Curtea de Justiție a Uniunii Europene, membrii de familie au nu numai dreptul de a intra pe teritoriul statului membru, ci și de a obține o viză de intrare în acest scop. Statele membre trebuie să acorde acestor persoane toate facilitățile pentru a obține vizele necesare, care trebuie să fie eliberate gratuit, în cel mai scurt termen posibil și pe baza unei proceduri accelerate.
- (50) Dreptul de a obține o viză nu este necondiționat, întrucât poate fi refuzat membrilor de familie care reprezintă un risc pentru ordinea publică, securitatea publică sau sănătatea publică în temeiul Directivei 2004/38/CE. În acest context, datele cu caracter personal ale membrilor de familie referitoare la identitatea și la statutul acestora pot fi verificate numai în măsura în care datele respective sunt relevante pentru a evalua dacă aceștia ar putea reprezenta o amenințare în materie de securitate *sau sănătate*. Astfel, examinarea cererilor de viză depuse de aceștia ar trebui să se facă exclusiv în raport cu preocupările legate de securitate, și nu cu cele legate de riscurile în materie de migrație.
- (51) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, acesta nu este obligatoriu pentru respectivul stat membru și nu i se aplică. Deoarece prezentul regulament constituie o dezvoltare a acquis-ului Schengen, Danemarca decide, în conformitate cu articolul 4 din protocolul respectiv, în termen de șase luni de la data la care Consiliul decide cu privire la prezentul regulament dacă îl va pune în aplicare în legislația sa națională.

- (52) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Regatul Unit nu participă, în conformitate cu Decizia 2000/365/CE a Consiliului ²⁷; prin urmare, Regatul Unit nu participă la adoptarea prezentului regulament, acesta nu este obligatoriu pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (53) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia 2002/192/CE a Consiliului ²⁸; prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentului regulament, acesta nu este obligatoriu pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (54) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen ²⁹, dispoziții care intră sub incidența domeniului menționat la articolul 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE a Consiliului ³⁰.
- (55) În ceea ce privește Elveția, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen ³¹, care intră sub incidența domeniului menționat la articolul 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE a Consiliului, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului ³² și cu articolul 3 din Decizia 2008/149/CE a Consiliului ³³.

²⁷ Decizia 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 131, 1.6.2000, p. 43).

²⁸ Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 64, 7.3.2002, p. 20).

²⁹ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

³⁰ Decizia 1999/437/CE a Consiliului din 17 mai 1999 privind anumite modalități de aplicare a Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state în vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și dezvoltării acquis-ului Schengen (JO L 176, 10.7.1999, p. 31).

³¹ JO L 53, 27.2.2008, p. 52.

³² Decizia 2008/146/CE a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 1).

³³ Decizia 2008/149/JAI a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 50).

- (56) În ceea ce privește Liechtensteinul, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Protocolului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în practică, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen ³⁴, care intră sub incidența domeniului menționat la articolul 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE a Consiliului, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE a Consiliului ³⁵ și cu articolul 3 din Decizia 2011/349/UE a Consiliului ³⁶.
- (57) Prezentul regulament, cu excepția articolului 22r, constituie un act care se întemeiază pe acquis-ul Schengen sau care are legătură cu acesta în alt mod, în sensul articolului 3 alineatul (2) din Actul de aderare din 2003, al articolului 4 alineatul (2) din Actul de aderare din 2005 și, respectiv, al articolului 4 alineatul (2) din Actul de aderare din 2011, cu excepția dispozițiilor care au devenit aplicabile Bulgariei și României în temeiul Deciziei (UE) 2017/1908 a Consiliului ³⁷,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

³⁴ JO L 160, 18.6.2011, p. 21.

³⁵ Decizia 2011/350/UE a Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, în ceea ce privește eliminarea controalelor la frontierele interne și circulația persoanelor (JO L 160, 18.6.2011, p. 19).

³⁶ Decizia 2011/349/UE a Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, în special în ceea ce privește cooperarea judiciară în materie penală și cooperarea polițienească (JO L 160, 18.6.2011, p. 1).

³⁷ Decizia (UE) 2017/1908 a Consiliului din 12 octombrie 2017 privind punerea în aplicare a anumitor dispoziții ale acquis-ului Schengen referitoare la Sistemul de informații privind vizele în Republica Bulgaria și în România (JO L 269, 19.10.2017, p. 39).

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 767/2008 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 se adaugă următoarele paragrafe:

„De asemenea, prezentul regulament stabilește procedurile pentru schimbul de informații între statele membre cu privire la vizele de lungă ședere și permisele de ședere, inclusiv cu privire la anumite decizii referitoare la vizele de lungă ședere și permisele de ședere.

Prin stocarea datelor de identitate, a documentului de călătorie și a datelor biometrice în registrul comun de date de identitate (CIR) instituit prin articolul 17 din Regulamentul 2018/XX al Parlamentului European și al Consiliului* [Regulamentul 2018/XX privind interoperabilitatea], VIS contribuie la facilitarea și sprijinirea identificării corecte a persoanelor înregistrate în VIS.”

* Regulamentul 2018/XX al Parlamentului European și al Consiliului* [Regulamentul 2018/XX privind interoperabilitatea] (JO L).”

2. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2 Scopul VIS

(1) VIS are scopul de a îmbunătăți punerea în aplicare a politicii comune în domeniul vizelor, cooperarea consulară și consultările care au loc între autoritățile [...] responsabile în domeniul vizelor, prin facilitarea schimbului de date între statele membre cu privire la cererile de viză și la deciziile referitoare la acestea, **pentru**:

(a) a simplifica procedura de solicitare a vizelor;

(b) a preveni eludarea criteriilor de stabilire a statului membru responsabil de examinarea cererii **de viză**;

(c) a facilita combaterea fraudei;

(d) **a îmbunătăți eficacitatea și eficiența** [...] verificărilor la punctele de trecere a frontierelor externe și pe teritoriul statelor membre;

(e) a ajuta la identificarea , **în special pentru a facilita** [...] returnarea tuturor persoanelor care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile de intrare, de ședere sau de rezidență pe teritoriul statelor membre;

(f) a ajuta la identificarea persoanelor **în circumstanțe specifice** [...];

(g) a facilita aplicarea Regulamentului (UE) nr. 604/2013 al Parlamentului European și al Consiliului* și a Directivei 2013/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului**;

(h) a contribui la prevenirea, depistarea și investigarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave;

(i) a contribui la prevenirea amenințărilor la adresa securității interne a oricăruia dintre statele membre;

(j) a asigura identificarea corectă a persoanelor;

(k) a sprijini obiectivele Sistemului de informații Schengen (SIS) *în special* referitoare la semnalările privind resortisanții țărilor terțe care fac obiectul unui refuz al intrării, persoanele căutate pentru a fi arestate în vederea predării sau a extrădării, persoanele dispărute *sau vulnerabile*, [...] persoanele căutate în vederea participării la o procedură judiciară și [...] persoanele care trebuie să facă obiectul unor controale discrete, *al unor controale prin interviu* sau al unor controale specifice.

(2) În ceea ce privește vizele de lungă ședere și permisele de ședere, VIS urmărește să faciliteze schimbul de date între statele membre cu privire la deciziile referitoare la acestea, pentru:

(a) a asigura un nivel ridicat de securitate contribuind la realizarea unei evaluări pentru a se stabili dacă solicitantul prezintă riscuri pentru ordinea publică, pentru securitatea internă sau pentru sănătatea publică [...];

(b) [...] *a îmbunătăți* eficacitatea și *eficiența* verificărilor efectuate la frontiere și pe teritoriul statelor membre;

(ba) a ajuta la identificarea, în special pentru a facilita returnarea tuturor persoanelor care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile de intrare, de ședere sau de rezidență pe teritoriul statelor membre;

(c) a contribui la prevenirea, depistarea și investigarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave;

(d) a asigura identificarea corectă a persoanelor;

(e) a facilita aplicarea Regulamentului (UE) nr. 604/2013 și a Directivei 2013/32/UE;

(f) a sprijini obiectivele Sistemului de informații Schengen (SIS) *în special* referitoare la semnalările privind resortisanții țărilor terțe care fac obiectul unui refuz al intrării, persoanele căutate pentru a fi arestate în vederea predării sau a extrădării, persoanele dispărute *sau vulnerabile*, [...] persoanele căutate în vederea participării la o procedură judiciară și [...] persoanele care trebuie să facă obiectul unor controale discrete, *al unor controale prin interviu* sau al unor controale specifice.

* Regulamentul (UE) nr. 604/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională prezentate într-unul dintre statele membre de către un resortisant al unei țări terțe sau de către un apatrid (JO L 180, 29.6.2013, p. 31).

** Directiva 2013/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 privind procedurile comune de acordare și retragere a protecției internaționale (JO L 180, 29.6.2013, p. 60).”

3. Articolul 3 se elimină.

4. La articolul 4 se adaugă următoarele puncte:

(12) „«date din VIS» înseamnă toate datele stocate în sistemul central al VIS și în CIR în conformitate cu articolele 9-14, articolul *22a și articolele 22c* [...] - 22f;

(13) [...]

(14) «date dactiloscopice» înseamnă datele referitoare la amprentele digitale [...] din *VIS*;

(15) «imagine facială» înseamnă imaginea digitală a feței *prelevată în timp real sau o scanare a fotografiei, astfel cum este menționată la articolul 10 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, în cazul în care imaginea facială prelevată în timp real nu este necesară sau, în mod excepțional, imaginea facială extrasă din cipul documentului de călătorie care poate fi citit automat în conformitate cu articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009;*

15a. „rezultat pozitiv” înseamnă existența unei corespondențe care reiese din compararea automatizată a unor date cu caracter personal care sunt înregistrate sau sunt în curs de a fi înregistrate într-un sistem de informații sau într-o bază de date;

(16) «date ale Europolului» înseamnă datele cu caracter personal prelucrate de Europol în scopul menționat la articolul 18 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului*;

(17) «permis de ședere» înseamnă toate permisele de ședere eliberate de statele membre în conformitate cu modelul uniform stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1030/2002 al Consiliului** și toate celelalte documente menționate la articolul 2 punctul 16 litera (b) din Regulamentul (UE) 2016/399;

(18) «viză de lungă ședere» înseamnă o autorizație eliberată de un stat membru conform prevederilor articolului 18 din Convenția Schengen;

(19) „autoritate națională de supraveghere” [...] înseamnă *autoritatea*[...] de supraveghere instituită în conformitate cu *articolul 51 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/679*** și autoritatea de supraveghere instituită în conformitate cu articolul 41 din Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului ****;*

- (20) «asigurarea respectării legii» înseamnă prevenirea, depistarea sau investigarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave;
- (21) «infracțiune de terorism[...] » înseamnă infracțiunea[...] prevăzută în dreptul intern care corespunde sau *este* [...] echivalentă **cu una dintre infracțiunile** [...] menționate în Directiva (UE) 2017/541 a Parlamentului European și a Consiliului*****;
- (22) «infracțiune gravă[...] » înseamnă infracțiunea[...] care corespunde sau *este* [...] echivalentă **cu una dintre infracțiunile** [...] menționate în articolul 2 alineatul (2) din Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului *****, dacă este pasibilă de pedeapsă cu închisoarea sau cu o măsură de siguranță privativă de libertate pe o perioadă maximă de cel puțin trei ani în temeiul dreptului intern.

* Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și de înlocuire și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI și 2009/968/JAI ale Consiliului (JO L 135, 24.5.2016, p. 53).

** Regulamentul (CE) nr. 1030/2002 al Consiliului din 13 iunie 2002 de instituire a unui model uniform de permis de ședere pentru resortisanții țărilor terțe (JO L 157, 15.6.2002, p. 1).

*** **Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).**

**** Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului (JO L 119, 4.5.2016, p. 89).

***** Directiva (UE) 2017/541 a Parlamentului European și a Consiliului din 15 martie 2017 privind combaterea terorismului și de înlocuire a Deciziei-cadru 2002/475/JAI a Consiliului și de modificare a Deciziei 2005/671/JAI a Consiliului (JO L 88, 31.3.2017, p. 6).

***** Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre (JO L 190, 18.7.2002, p. 1)”.

5. Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 5
Categoriile de date*

(1) În VIS se înregistrează numai următoarele categorii de date:

(a) datele alfanumerice referitoare la solicitantul unei vize [...] și la vizele solicitate, eliberate, refuzate, anulate, revocate sau prelungite, menționate la articolul 9 alineatele (1)-(4) și la articolele 10-14, datele alfanumerice privind vizele de lungă ședere și permisele de ședere eliberate, retrase, refuzate, anulate, revocate, **reînnoite** sau prelungite, menționate la articolele **22a**, 22c, 22d, 22e și 22f, precum și informațiile referitoare la rezultatele pozitive menționate la articolele 9a și 22b [...] ;³⁸

(b) imaginile faciale menționate la articolul 9 alineatul (5) și la articolul 22a[...] alineatul (I[...]) litera (j[...]);

(c) datele dactiloscopice menționate la articolul 9 alineatul (6) și la articolul 22a[...] alineatul (I[...]) litera (k[...]);

(ca) scanarea paginii cu date biometrice a documentului de călătorie prevăzută la articolul 9 alineatul (7) și la articolul 22a alineatul (1) litera (h);

(d) legăturile cu alte cereri menționate la articolul 8 alineatele (3) și (4) și la articolul 22a alineatul (3).”

(2) Mesajele transmise de VIS menționate la articolul 16, la articolul 24 alineatul (2) și la articolul 25 alineatul (2) nu se înregistrează în VIS, fără a se aduce atingere înregistrării operațiunilor de prelucrare a datelor în temeiul articolului 34.

(3) CIR conține datele menționate la articolul 9 alineatul (4) literele (a)-(cc), la articolul 9 alineatele (5) și (6), la articolul 22a[...] alineatul (I[...]) literele (d[...])[...]-(g[...]), (j[...]) și (k[...])[...]. Celelalte date din VIS se stochează în sistemul central al VIS.”

6. Se introduce următorul articol 5a:

„Articolul 5a

Lista documentelor de călătorie recunoscute

- (1) Lista documentelor de călătorie care conferă titularului dreptul de trecere a frontierelor externe și pe care se poate aplica o viză, instituită prin Decizia nr. 1105/2011/UE a Parlamentului European și a Consiliului*, se integrează în VIS.
- (2) VIS oferă funcționalitatea de gestionare centralizată a listei documentelor de călătorie recunoscute și de notificare a recunoașterii sau a nerecunoașterii documentelor de călătorie înscrise pe listă în temeiul articolului 4 din Decizia nr. 1105/2011/UE.
- (3) Normele detaliate privind administrarea funcționalității menționate la alineatul (2) se stabilesc prin acte de punere în aplicare. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).

³⁸ Trimiterea la articolul 22a a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acesteia se convenise anterior (a se vedea documentul 15504/18).

* Decizia nr. 1105/2011/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind lista documentelor de călătorie care conferă titularului dreptul de trecere a frontierelor externe și pe care se poate aplica o viză și privind un mecanism de creare a acestei liste (JO L 287, 4.11.2011, p. 9).”

7. Articolul 6 se modifică după cum urmează:

(-a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Accesul la VIS pentru introducerea, modificarea sau ștergerea datelor prevăzute la articolul 5 alineatul (1) în conformitate cu prezentul regulament este rezervat în mod exclusiv personalului autorizat în mod corespunzător din cadrul autorităților responsabile în domeniul vizelor și autorităților având competența de a decide cu privire la o cerere de viză de lungă ședere sau de permis de ședere în conformitate cu articolele 22a-22f.”;

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Accesul la VIS pentru consultarea datelor este rezervat în mod exclusiv personalului autorizat în mod corespunzător din cadrul autorităților naționale ale statelor membre și al organismelor UE care au competențe în ceea ce privește scopurile prevăzute la **articolele 6a și 6b**, articolele 15-22, articolele 22g[...] -22i[...], [...] precum și scopurile prevăzute la articolele 20 și 21 din [Regulamentul 2018/XX privind interoperabilitatea].

Accesul este limitat la măsura în care datele sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor acestora în conformitate cu scopurile respective și proporțional cu obiectivele urmărite.”;

(b) se adaugă următorul alineat (4):

„(4) În plus față de notificările menționate la alineatul (3), fiecare stat membru comunică fără întârziere autorității de administrare o listă a autorităților naționale competente care au acces la VIS în sensul prezentului regulament. În lista respectivă se specifică scopul în care fiecare autoritate trebuie să aibă acces la datele înregistrate în VIS.

VIS oferă funcționalitatea de gestionare centralizată a acestei liste.”

(c) se adaugă următorul alineat (5):

„(5) Normele detaliate privind administrarea funcționalității de gestionare centralizată a listei menționate la alineatul (3) se stabilesc prin acte de punere în aplicare. Respectivul acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).”

7a. Se introduc următoarele articole 6a și 6b:

„Articolul 6a

Accesul la date în scopul identificării

(1) Exclusiv în scopul identificării persoanelor care este posibil să fi fost înregistrate anterior în VIS sau care ar putea să nu îndeplinească sau să nu mai îndeplinească condițiile de intrare sau de ședere sau de rezidență pe teritoriul statelor membre, autoritățile competente să efectueze verificări la frontierele la care se operează EES sau în interiorul teritoriului statelor membre pentru a constata dacă sunt îndeplinite condițiile de intrare sau de ședere sau de rezidență pe teritoriul statelor membre au acces pentru a efectua căutări în VIS după amprentele digitale ale persoanei respective.

În cazul în care amprentele digitale ale persoanei respective nu pot fi utilizate sau în cazul în care căutarea cu ajutorul datelor privind amprentele digitale rămâne fără niciun rezultat, aceasta se efectuează cu ajutorul datelor prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (a) și/sau litera (c) și/sau articolul 9 alineatul (5); sau articolul 22a alineatul (1) litera (d) și/sau literele (e), (f), (g) și/sau (j); această căutare poate fi efectuată în combinație cu datele prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (b) sau la articolul 9 alineatul (4) litera (cc). Cu toate acestea, imaginea facială nu este singurul criteriu de căutare.

(2) În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor enumerate la alineatul (1), se constată că în VIS sunt înregistrate date referitoare la solicitant, autoritatea competentă este autorizată să consulte următoarele date din dosarul de cerere, precum și din dosarul sau dosarele de cerere conexas(e), în temeiul articolului 8 alineatele (3) și (4) și al articolului 22a alineatul (3), exclusiv în scopul menționat la alineatul (1):

(a) numărul cererii, stadiul procedurii și autoritatea căreia i-a fost prezentată cererea;

(b) datele preluate din formularul de cerere, menționate la articolul 9 alineatul (4), sau datele menționate la articolul 22a, 22c sau 22d;

(c) imagini faciale;

(d) datele introduse în legătură cu orice viză eliberată, refuzată, anulată, revocată sau a cărei durată de valabilitate este prelungită sau cu cereri a căror examinare a fost suspendată, astfel cum se menționează la articolele 10-14, sau datele introduse în legătură cu orice viză de lungă ședere sau permis de ședere eliberat(ă), prelungit(ă), reînnoit(ă), refuzat(ă), retras(ă), revocat(ă) sau anulat(ă), astfel cum se menționează la articolele 22a și 22c-22f.

(3) În cazul în care persoana deține o viză sau o viză de lungă ședere sau un permis de ședere, autoritățile competente accesează prima dată VIS în conformitate cu articolul 18 sau 19 sau cu articolul 22g sau 22h.”

Articolul 6b

Utilizarea datelor din VIS în scopul introducerii anumitor semnalări SIS

(1) Datele stocate în VIS pot fi utilizate pentru introducerea unei semnalări privind persoane menționate la articolul 32 din Regulamentul (UE) nr.... al Parlamentului European și al Consiliului [Regulamentul (UE) privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de informații Schengen (SIS) în domeniul cooperării polițienești și al cooperării judiciare în materie penală]. În aceste cazuri, transmiterea de date se efectuează prin mijloace securizate către biroul SIRENE din statul membru responsabil.

(2) Dacă se obține un rezultat pozitiv în urma unei semnalări SIS astfel cum se menționează la alineatul (1), autoritățile pentru protecția copilului și autoritățile judiciare naționale, inclusiv cele responsabile cu inițierea urmăririi penale în cadrul procedurilor penale și cu anchetele judiciare anterioare punerii sub acuzare, precum și autoritățile lor coordonatoare, astfel cum se menționează la articolul 44 din Regulamentul (UE) ... [COM(2016) 883 final – SIS LE], pot cere, în îndeplinirea sarcinilor care le revin, accesul la datele înregistrate în VIS. Sunt aplicabile condițiile prevăzute de legislația Uniunii și legislația națională.”

8. La articolul 7, se introduce un nou alineat (3):

„(3) Interesul superior al copilului reprezintă un element fundamental pentru statele membre în ceea ce privește toate procedurile prevăzute de prezentul regulament. Bunăstarea, siguranța și securitatea copilului, în special atunci când există riscul ca un copil să fie victima traficului de persoane, precum și opiniile copilului sunt luate în considerare și li se acordă importanța cuvenită, în funcție de vârsta și de maturitatea acestuia.”

9. Titlul capitolului II se înlocuiește cu următorul text:

„INTRODUCEREA ȘI UTILIZAREA DATELOR PRIVIND VIZELE [...] DE CĂTRE
AUTORITĂȚILE RESPONSABILE ÎN DOMENIUL VIZELOR”

10. Articolul 8 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Atunci când cererea este admisibilă în temeiul articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, autoritatea responsabilă în domeniul vizelor creează dosar de cerere în termen de **patru** [...] zile lucrătoare, introducând în VIS datele menționate la articolul 9, în măsura în care datele respective trebuie să fie furnizate de solicitant.”;

(b) se introduce următorul alineat (1a):

„(1a) La crearea dosarului de cerere, VIS lansează automat interogarea în temeiul articolului 9a și transmite rezultatele.”

(c) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Atunci când nu se solicită furnizarea anumitor date, din motive legale sau pentru că ar fi faptic imposibil, câmpurile respective se marchează cu «nu este cazul». Absența amprentelor digitale se indică prin «VIS0»; în plus, sistemul permite să se facă distincție între cazuri în temeiul articolului 13 alineatul (7) literele (a)-(d) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009.”

11. Articolul 9 se modifică după cum urmează:

(a) la punctul 4, literele (a), (b) și (c) se înlocuiesc cu următorul text:

„(a) numele de familie; prenumele; data nașterii; cetățenia **actuală** sau cetățeniile **actuale**; sexul;

(aa) numele de familie la naștere [**numele de familie** [...] deținut(e) anterior]; locul și țara nașterii; cetățenia la naștere;

- (b) tipul și numărul documentului de călătorie [...];
- (c) data expirării perioadei de valabilitate a documentului de călătorie [...];
- (cc) [...] **țara** care a eliberat documentul de călătorie și data eliberării;”;

(b) punctul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„(5) imaginea facială a solicitantului **cu indicarea dacă imaginea facială a fost prelevată în timp real la depunerea cererii** [...] ;”

(c) se adaugă următoarele puncte 7 și 7a [...]:

„7. o imagine scanată a paginii cu date biografice [...] **a documentului de călătorie;**

7a. dacă este cazul, faptul că persoana solicită în calitate de membru al familiei unui cetățean al Uniunii căruia i se aplică Directiva 2004/38/CE* sau a unui resortisant al unei țări terțe care beneficiază de dreptul la liberă circulație echivalent cu cel al cetățenilor Uniunii în temeiul unui acord încheiat între Uniune și statele sale membre, pe de o parte, și o țară terță, pe de altă parte.”

[...]

[...]

[...]

[...]

***DIRECTIVA 2004/38/CE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 29 aprilie 2004 privind dreptul la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre pentru cetățenii Uniunii și membrii familiilor acestora, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1612/68 și de abrogare a Directivelor 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE și 93/96/CEE**

12. Se introduc următoarele articole de la 9a la 9d:

„Articolul 9a

Interogările în alte sisteme

- (1) Dosarele de cerere sunt prelucrate automat de VIS pentru a identifica rezultate pozitive. VIS examinează fiecare dosar de cerere în mod individual.
- (2) Atunci când se creează o cerere [...], VIS verifică dacă documentul de călătorie care corespunde cererii respective este recunoscut în conformitate cu Decizia nr. 1105/2011/UE, prin efectuarea unei căutări automate în lista documentelor de călătorie recunoscute menționată la articolul 5a, și transmite rezultatul.
- (3) În scopul verificărilor prevăzute la articolul 21 alineatul (1) și la articolul 21 alineatul (3) literele (a), (c) și (d) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, VIS lansează o interogare [...] pentru a compara datele relevante menționate la articolul 9 punctele (4), (5) și (6) din prezentul regulament cu datele existente într-o fișă, într-un dosar sau într-o semnalare înregistrată în VIS, în Sistemul de informații Schengen (SIS), în sistemul de intrare/ieșire (EES), în sistemul european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS), inclusiv în lista de supraveghere menționată la articolul 34 [...] din Regulamentul (UE) 2018/1240 [...] în scopul instituirii unui sistem european de informații și de autorizare privind călătoriile, în Eurodac, {în sistemul ECRIS-TCN [...]}, în datele Europolului, în baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie furate și pierdute (SLTD) și în baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie asociate unor notificări (baza de date TDAWN a Interpolului).

Această interogare poate fi lansată utilizând, după caz, portalul european de căutare, în conformitate cu capitolul II [din Regulamentul privind interoperabilitatea].

- (4) VIS adaugă la dosarul de cerere o trimitere la orice rezultat pozitiv obținut în temeiul alineatului (3), ***cu excepția rezultatelor pozitive obținute utilizându-se compararea menționată la alineatul (5), datele Europolului sau baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie asociate unor notificări (baza de date TDAWN a Interpolului).*** [...]
- (4a) ***În cazul în care compararea automată menționată la alineatul (3) oferă un rezultat pozitiv în raport cu datele Europolului sau cu baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie asociate unor notificări (baza de date TDAWN a Interpolului) sau un rezultat pozitiv în urma unei semnalări SIS referitoare la persoane căutate pentru a fi arestate în vederea predării sau a extrădării, VIS înregistrează în dosarul de cerere că sunt necesare verificări suplimentare.***

- (5) În sensul articolului 2 alineatul (1) litera (k), interogările efectuate în temeiul alineatului (3) din prezentul articol compară datele relevante menționate la articolul 15 alineatul (2) cu datele existente în SIS pentru a stabili dacă solicitantul face obiectul uneia dintre următoarele semnalări:
- (a) [...]
 - (b) o semnalare privind persoane dispărute *sau vulnerabile*;
 - (c) o semnalare privind persoane căutate în vederea participării la o procedură judiciară;
 - (d) o semnalare privind persoane [...] care trebuie să facă obiectul unor controale discrete, *al unor controale prin interviu* sau al unor controale specifice ³⁹.

Articolul 9b

Dispoziții specifice aplicabile interogărilor în alte sisteme pentru membrii de familie ai cetățenilor UE sau ai altor resortisanți ai țărilor terțe care beneficiază de dreptul la liberă circulație în temeiul dreptului Uniunii

- (1) În ceea ce privește resortisanții țărilor terțe care sunt membri de familie ai unui cetățean al Uniunii cărora li se aplică Directiva 2004/38/CE sau ai unui resortisant al unei țări terțe care beneficiază de dreptul la liberă circulație echivalent cu cel al cetățenilor Uniunii în temeiul unui acord încheiat între Uniune și statele sale membre, pe de o parte, și o țară terță, pe de altă parte, verificările automatizate prevăzute la articolul 9a alineatul (3) se efectuează [...] exclusiv în scopul de a verifica dacă nu există indicii concrete sau motive întemeiate, bazate pe indicii concrete, pentru a concluziona că prezența persoanei respective pe teritoriul statelor membre prezintă un risc în materie de securitate sau un risc epidemic [...] în conformitate cu Directiva 2004/38/CE.
- (2) VIS nu verifică:
- a) dacă există informații cu privire la faptul că în prezent solicitantul depășește termenul legal de ședere sau că în trecut solicitantul a depășit termenul legal de ședere, prin consultarea EES;
 - b) dacă solicitantul corespunde unei persoane ale cărei date sunt înregistrate în Eurodac.
- (3) În cazul în care prelucrarea automatizată a cererii menționată la articolul 9a alineatul (3) a generat un rezultat pozitiv corespunzând unei semnalări privind refuzul intrării și al șederii, astfel cum se menționează la articolul 24 din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006, autoritatea responsabilă în domeniul vizelor verifică motivul deciziei în urma căreia a fost introdusă în SIS semnalarea respectivă. Dacă motivul este legat de un risc de imigrație ilegală, semnalarea nu trebuie luată în considerare pentru evaluarea cererii. Autoritatea responsabilă în domeniul vizelor acționează în conformitate cu articolul 25 alineatul (2) din Regulamentul SIS II.

³⁹ Eliminarea formulării „și obiecte” a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acestei eliminări se convenise anterior (a se vedea documentul 15504/18).

V[...]erificarea **manuală a rezultatelor pozitive** [...]

- (1) Orice rezultat pozitiv [...] în temeiul articolului 9a alineatul (4[...]) este verificat manual de către autoritatea **competentă în domeniul vizelor** [...] a statului membru care prelucrează cererea.
- (2) Atunci când verifică manual rezultatele pozitive, autoritatea **competentă în domeniul vizelor** [...] are acces la dosarul de cerere și la orice dosar de cerere conexas, precum și la toate rezultatele pozitive generate în cursul prelucrării automatizate efectuate în temeiul articolului 9a alineatul (3).
- (3) Autoritatea **competentă în domeniul vizelor** [...] verifică dacă identitatea solicitantului înregistrată în dosarul de cerere corespunde cu datele existente în VIS sau în una dintre bazele de date consultate.
- (4) În cazul în care datele cu caracter personal nu corespund și nu s-a obținut niciun alt rezultat pozitiv în cursul prelucrării automatizate efectuate în temeiul articolului 9a alineatul (3), autoritatea **competentă în domeniul vizelor** [...] șterge rezultatul fals pozitiv din dosarul de cerere.
- (4a) **În urma verificării efectuate de autoritatea competentă în domeniul vizelor, astfel cum se menționează la alineatul (3), în cazul în care datele cu caracter personal corespund cu datele existente în SIS, VIS transmite, de asemenea, o notificare automată către biroul SIRENE din statul membru care a introdus semnalarea care a declanșat un răspuns pozitiv în SIS.**
- (4b) **Notificarea trimisă către biroul SIRENE din statul membru care a introdus semnalarea cuprinde datele relevante menționate la articolul 9 din prezentul regulament.**
- (5) [...]
- (6) [...]
- (7) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care compararea menționată la articolul 9a alineatul (5) generează unul sau mai multe rezultate pozitive **sau în cazul în care au fost raportate unul sau mai multe rezultate pozitive în urma unei semnalări SIS referitoare la persoane căutate pentru a fi arestate în vederea predării sau a extrădării**, VIS transmite o notificare automată **biroului SIRENE** [...] din statul membru care **a introdus semnalarea. Biroul SIRENE respectiv verifică în continuare corespondența între datele cu caracter personal ale solicitantului și datele cu caracter personal conținute în semnalarea care a generat respectivul răspuns pozitiv și, dacă este cazul, [...]** ia măsurile care se impun **în conformitate cu legislația relevantă.**

- (7a) *Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care compararea cu baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie asociate unor notificări (baza de date TDAWN a Interpolului) generează unul sau mai multe rezultate pozitive, VIS transmite o notificare automată biroului central național al Interpolului al statului membru care a lansat interogarea, pentru ca acesta să ia, dacă este necesar, măsurile care se impun în conformitate cu legislația relevantă.*
- (7b) *Rezultatul verificărilor se adaugă în dosarul de cerere.*
- (8) *[...] În urma notificărilor primite în temeiul alineatului (7) cu privire la o semnalare SIS referitoare la persoane căutate pentru a fi arestate în vederea predării sau a extrădării și în temeiul alineatului (7a), autoritatea consultată a statului membru (statelor membre) transmite un aviz motivat statului membru responsabil de prelucrarea cererii de viză, aviz care este luat în considerare la examinarea cererii de viză în temeiul articolului 21 din Codul de vize. Autoritatea consultată din statele membre răspunde în termen de șapte zile de la primirea notificării. Nefurnizarea unui răspuns în termenul stabilit se consideră ca fiind un aviz pozitiv cu privire la notificarea primită.*

Articolul 9ca

Consultarea Europolului

- 1. În cazul în care se stabilește că Europolul a furnizat datele care au generat un răspuns pozitiv în datele Europolului în conformitate cu articolul 9a alineatul (3), se transmite Europolului o notificare automată pentru a verifica rezultatul pozitiv prin compararea cu propriile date. În acest scop, VIS transmite, de asemenea, către Europol datele relevante din dosarul de cerere care au generat respectivul rezultat pozitiv. În cazul în care primește o notificare și după confirmarea rezultatului pozitiv, Europolul ar trebui să furnizeze un aviz motivat unității naționale Europol și autorității competente în domeniul vizelor din statul membru responsabil, care îl înregistrează în dosarul de cerere în conformitate cu articolul 9c alineatul (3).*
- 2. Autoritatea competentă în domeniul vizelor din statul membru responsabil poate consulta Europolul în urma răspunsului dat la o cerere de solicitare de informații suplimentare. Într-un astfel de caz, autoritatea responsabilă în domeniul vizelor transmite către Europol informații sau documente relevante furnizate de solicitant în legătură cu cererea de viză în privința căreia Europolul este consultat.*
- 3. Această consultare se desfășoară în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/794, în special capitolul IV.*
- 4. Europolul răspunde în termen de 60 de ore de la data notificării consultării. Nefurnizarea de către Europol a unui răspuns în termenul stabilit se consideră ca fiind un aviz pozitiv cu privire la cerere.*

Articolul 9d

Responsabilitățile Europolului

Europolul își adaptează sistemul de informații astfel încât să fie posibilă prelucrarea automatizată a interogărilor menționate la articolul 9a alineatul (3) și la articolul 22b alineatul (2).”

13. [...] Articolul 13 *se modifică după cum urmează* [...]:

(a) alineatul (1) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) autoritatea care a anulat sau a revocat viza;”

(b) se adaugă următorul alineat (4):

„(4) Când dosarul de cerere este actualizat în temeiul alineatelor (1) și (2), VIS transmite o notificare statului membru care a eliberat viza, prin care îi comunică decizia de anulare sau de revocare a vizei. Notificarea este generată automat de sistemul central și transmisă prin mecanismul prevăzut la articolul 16.”

14. Articolul 15 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2) se introduce următoarea literă (ea):

„(ea) imaginea facială;”;

(b) se introduce următorul alineat (2a):

„(2a) Imaginea facială menționată la alineatul (2) litera (ea) nu este singurul criteriu de căutare.”;

(c) la alineatul (5), cuvintele „articolul 20” se înlocuiesc cu „articolul 6a”.

15. La articolul 16, alineatele (2) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:

„(2) Când este creat în VIS un dosar de cerere referitor la un resortisant al unei anumite țări terțe sau care aparține unei anumite categorii de astfel de resortisanți pentru care este necesară o consultare prealabilă în temeiul articolului 22 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, VIS transmite automat cererea de consultare statului membru indicat sau statelor membre indicate.

Statul membru consultat sau statele membre consultate transmit(e) răspunsul către VIS, care îl transmite statului membru care a creat cererea.

Exclusiv în scopul desfășurării procedurii de consultare, se integrează în VIS lista statelor membre care solicită ca autoritățile lor centrale să fie consultate de autoritățile centrale ale altor state membre în cursul examinării cererilor de vize uniforme depuse de resortisanții anumitor țări terțe sau de anumite categorii de astfel de resortisanți, în conformitate cu articolul 22 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, precum și a resortisanților țărilor terțe în cauză. ***VIS oferă funcționalitatea de gestionare centralizată a acestei liste.***”

(3) Procedura prevăzută la alineatul (2) se aplică, *mutatis mutandis*, de asemenea:

(a) transmiterii de informații în temeiul ***articolului 24 alineatul (2) privind modificarea datelor, precum și articolului 25 alineatul (4) și articolului 31 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009*** privind eliberarea vizelor cu valabilitate teritorială limitată [...] și, [...] *respectiv*, privind notificările ex post;

(b) tuturor celorlalte mesaje referitoare la cooperarea consulară care presupun transmiterea de date cu caracter personal înregistrate în VIS sau care au legătură cu aceasta, transmiterii de solicitări către autoritatea competentă în domeniul vizelor având ca obiect punerea la dispoziție a unor copii ale documentelor de călătorie în temeiul articolului 9 punctul 7 și a altor documente în sprijinul cererii, transmiterii de copii electronice ale acestor documente, precum și cererilor în temeiul [...] articolului 38 alineatul (3). Autoritățile competente în domeniul vizelor răspund la orice astfel de cerere în termen de [...] *șapte zile calendaristice.*”

16. Articolul 17 se elimină.

17. Titlul capitolului III se înlocuiește cu următorul text:

„ACCESUL ALTOR AUTORITĂȚI LA DATELE PRIVIND VIZELE [...]”

18. [...] Articolul 18 *se modifică după cum urmează* [...]:

(a) la alineatul (4) litera (b), cuvântul „fotografii” se înlocuiește cu cuvintele „imagini faciale”;

(b) la alineatul (5) litera (b), cuvântul „fotografii” se înlocuiește cu cuvintele „imagini faciale”;

(c) la alineatul (6), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritățile competente să efectueze verificări la frontierele la care se operează EES verifică amprentele digitale ale titularului de viză prin compararea cu amprentele digitale înregistrate în VIS. În cazul titularilor de viză ale căror amprente digitale nu pot fi utilizate, căutarea menționată la alineatul (1) se efectuează folosind datele alfanumerice prevăzute la alineatul (1) *în combinație cu imaginea facială.*”;

(d) la alineatul (8), cuvintele „articolul 20 alineatele (1) și (2)” se înlocuiesc cu „articolul 6a”.

18a. Articolul 20 se elimină.

19. [...]

[...]

[...]

(1) [...]

(2) [...]

[...]

[...]

19a. Articolul 21 se modifică după cum urmează:

(a) al doilea paragraf de la alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

În cazul în care amprentele digitale ale solicitantului de azil nu pot fi utilizate sau în cazul în care căutarea cu ajutorul datelor privind amprentele digitale rămâne fără niciun rezultat, aceasta se efectuează cu ajutorul datelor prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (a) și/sau litera (c) și/sau articolul 9 alineatul (5); această căutare poate fi efectuată în combinație cu datele prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (b). Cu toate acestea, imaginea facială nu este singurul criteriu de căutare.”

(b) la alineatul (2), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) datele preluate din formularul de cerere, prevăzute la articolul 9 alineatul (4) literele (a) și (aa);”

(c) la alineatul (2) litera (f), cuvântul „fotografii” se înlocuiește cu cuvintele „imagini faciale”;

(d) la alineatul (2), între literele (f) și (g) se introduce următoarea literă:

„(fa) datele introduse în legătură cu orice viză eliberată, anulată, revocată sau a cărei durată de valabilitate este prelungită, prevăzute la articolele 10, 13 și 14;”

(e) la alineatul (2), litera (g) se înlocuiește cu următorul text:

„(g) datele menționate la articolul 9 alineatul (4) literele (a) și (aa) din dosarul de cerere conexat sau dosarele de cerere conexe cu privire la soț/soție și copii.”

20. [...] Articolul 22 [...] se modifică după cum urmează:

(a) al doilea paragraf de la alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care amprentele digitale ale solicitantului de azil nu pot fi utilizate sau în cazul în care căutarea cu ajutorul datelor privind amprentele digitale rămâne fără niciun rezultat, aceasta se efectuează cu ajutorul datelor prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (a) și/sau litera (c) și/sau articolul 9 alineatul (5); această căutare poate fi efectuată în combinație cu datele prevăzute la articolul 9 alineatul (4) litera (b). Cu toate acestea, imaginea facială nu este singurul criteriu de căutare.”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor enumerate la alineatul (1), se constată că în VIS sunt înregistrate date referitoare la solicitantul de protecție internațională, autoritatea competentă în domeniul azilului este autorizată să consulte, exclusiv în scopul menționat la alineatul (1), următoarele date din dosarul solicitantului și din orice dosar de cerere conexas al solicitantului în temeiul articolului 8 alineatul (3):

(a) numărul cererii;

(b) datele preluate din formularul sau formularele de cerere, menționate la *articolul 9* punctele 4, 5 și 7;

(c) *imagini faciale* [...];

(d) datele introduse în legătură cu orice viză eliberată, anulată, revocată sau a cărei durată de valabilitate este prelungită, prevăzute la articolele 10, 13 și 14;

(e) datele menționate la articolul 9 punctele 4 și 5, din dosarele de cerere conexe în temeiul articolului 8 alineatul (4).”

21. Articolul 23 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 23

Perioada de păstrare a datelor stocate

(1) Perioada de păstrare a dosarelor în VIS este de cel mult cinci ani, fără a se aduce atingere ștergerii datelor care este menționată la articolele 24 și 25, precum și ținerii evidenței care este menționată la articolul 34.

Perioada respectivă începe:

(a) la data expirării vizei, a vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere, în cazul eliberării unei vize, a unei vize de lungă ședere sau a unui permis de ședere;

(b) la noua dată de expirare a vizei, a vizei de lungă ședere [...], în cazul prelungirii unei vize *sau* [...] a unei vize de lungă ședere [...];

(c) la data creării *retragerii de către titularul documentului sau a deciziei autorității responsabile*[...] în VIS, în cazul retragerii, al închiderii sau al suspendării cererii;

(d) la data deciziei autorității responsabile, în cazul refuzării, al anulării, [...] al retragerii sau al revocării unei vize, a unei vize de lungă ședere sau a unui permis de ședere, după caz.

(2) La expirarea perioadei prevăzute la alineatul (1), VIS șterge automat dosarul și conexiunea sau conexiunile cu acest dosar, menționate la articolul 8 alineatele (3) și (4) și la articolul [...] 22a alineatul (3) [...].”

22. La articolul 24, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) În cazul în care un stat membru deține dovezi care sugerează că datele prelucrate în VIS sunt inexacte sau că prelucrarea lor în VIS contravine dispozițiilor prezentului regulament, acesta informează imediat statul membru responsabil. Mesajul respectiv se transmite în conformitate cu procedura de la articolul 16 alineatul (3).

În cazul în care datele inexacte fac trimitere la conexiuni stabilite în temeiul articolului 8 alineatul (3) sau (4) și al articolului 22a alineatul (3) **sau în cazul în care lipsește o conexiune**, statul membru responsabil face verificările necesare și furnizează un răspuns în termen de **trei zile lucrătoare** [...] și, după caz, rectifică respectiva conexiune. În cazul în care nu se furnizează niciun răspuns în termenul stabilit, statul membru solicitant rectifică respectiva conexiune și informează statul membru responsabil prin intermediul VISMail cu privire la rectificarea efectuată.”

23. Articolul 25 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În cazul în care, înainte de expirarea perioadei menționate la articolul 23 alineatul (1), un solicitant a dobândit cetățenia unui stat membru, dosarele de cerere, dosarele și conexiunile menționate la articolul 8 alineatele (3) și (4), **precum și** [...] la articolul 22a alineatul (3) cu privire la acesta sunt șterse din VIS fără întârziere de către statul membru care a creat dosarul (dosarele) de cerere și conexiunile în cauză.”;

(b) [...] alineatul (2) [...] **se înlocuiește cu următorul text:** [...]

„(2) **Fiecare stat membru informează fără întârziere statul membru responsabil sau statele membre responsabile cu privire la dobândirea, de către un solicitant, a cetățeniei sale. Mesajul respectiv este transmis prin intermediul VISMail.**”

24. La articolul 26, se introduce următorul alineat (8a):

„(8a) **Autoritatea de administrare** [...] este autorizată să utilizeze date cu caracter personal reale anonimizate din sistemul [...] VIS în scopul testării în următoarele circumstanțe: ⁴⁰

(a) pentru diagnostic și reparații atunci când se constată defecțiuni ale **funcționării VIS** [...];

(b) pentru testarea noilor tehnologii și tehnici relevante pentru [...] **funcționarea VIS**.

În astfel de cazuri, măsurile de securitate, controlul accesului și înregistrarea activităților în mediul de testare sunt identice cu cele utilizate pentru sistemul [...] VIS. Datele cu caracter personal reale utilizate în scopuri de testare se anonimizează astfel încât persoana vizată să nu mai fie identificabilă.”

⁴⁰ Eliminarea formulării „de producție al” a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acestei eliminări se convenise anterior (a se vedea documentul 15504/18).

25. Articolul 27 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 27

Localizarea geografică a Sistemului central de informații privind vizele

VIS central principal, care îndeplinește funcțiile de supraveghere tehnică și de administrare, este situat la Strasbourg (Franța), iar un VIS central de rezervă, capabil să asigure toate funcționalitățile VIS central principal, este situat la Sankt Johann im Pongau (Austria).

Ambele unități pot fi utilizate simultan pentru funcționarea activă a VIS, cu condiția ca a doua unitate să își păstreze capacitatea de a asigura funcționarea acestuia în cazul unei defecțiuni a sistemului.”

26. Articolul 29 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Responsabilitatea pentru utilizarea și calitatea datelor”;

(b) la alineatul (1), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) datele transmise VIS sunt exacte, actualizate și au un nivel adecvat de calitate și exhaustivitate.”;

(c) la alineatul (2) litera (a), cuvântul „VIS” se înlocuiește cu „VIS sau CIR” în cele două cazuri în care apare;

(d) se introduce următorul alineat (2a):

„(2a) Autoritatea de administrare, împreună cu Comisia, elaborează și menține mecanisme automate de control al calității datelor și proceduri de verificare a calității datelor în VIS și furnizează rapoarte periodice statelor membre. Autoritatea de administrare prezintă **de asemenea** statelor membre și Comisiei [...], **cel puțin o dată pe an**, un raport [...] cu privire la controalele de calitate a datelor.

Acest mecanism, precum și procedurile și interpretarea respectării cerințelor privind calitatea datelor se stabilesc prin intermediul unor măsuri de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 49 alineatul (2).”

27. Se introduce următorul articol 29a:

„Articolul 29a

Norme specifice privind introducerea datelor

1. Introducerea în VIS a datelor menționate la articolele 9-14, 22a și 22c- [...] 22e[...] face obiectul următoarelor condiții [...]:

(a) datele menționate la articolele 9-14, 22a și 22c- [...] 22e[...] și la articolul 6 alineatul (4) pot fi trimise VIS numai după efectuarea unei verificări a calității de către autoritățile naționale responsabile;

(b) datele menționate la articolele 9-14, 22a și 22c- [...] 22e[...] și la articolul 6 alineatul (4) pot fi prelucrate de VIS numai după efectuarea unei verificări a calității de către VIS în temeiul alineatului (2).

2. VIS efectuează verificări ale calității după cum urmează:

- (a) la crearea în VIS a dosarelor de cerere sau a dosarelor referitoare la resortisanți ai țărilor terțe se efectuează verificări ale calității cu privire la datele menționate la articolele 9-14, 22a și 22c- [...] 22e[...]; în cazul în care aceste verificări stabilesc că nu sunt îndeplinite criteriile de calitate stabilite, VIS informează automat autoritatea responsabilă sau autoritățile responsabile;
- (b) procedurile automate prevăzute la articolul 9[...]a [...] alineatul (3) și la articolul 22b alineatul (2) pot fi declanșate de VIS doar în urma unei verificări a calității efectuate de acesta în temeiul prezentului articol; în cazul în care aceste verificări stabilesc că nu sunt îndeplinite criteriile de calitate stabilite, VIS informează automat autoritatea responsabilă sau autoritățile responsabile;
- (c) la crearea în VIS a dosarelor de cerere privind resortisanți ai țărilor terțe se efectuează verificări ale calității în ceea ce privește imaginile faciale și **ampretele digitale** [...], pentru a se asigura îndeplinirea standardelor minime de calitate a datelor care permit stabilirea de corespondențe biometrice;
- (d) la stocarea în VIS a informațiilor privind autoritățile naționale desemnate se efectuează verificări ale calității datelor în temeiul articolului 6 alineatul (4).

3. Se stabilesc standarde de calitate privind stocarea datelor menționate la alineatele (1) și (2) din prezentul articol. Specificațiile acestor standarde se stabilesc prin acte de punere în aplicare. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă [...] în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).”

28. [...] Articolul 31 *se modifică după cum urmează* [...]:

(b) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Datele prelucrate în VIS în temeiul prezentului regulament nu sunt transferate și nu sunt puse la dispoziția unei țări terțe sau a unei organizații internaționale.

Prin derogare de la primul paragraf și f[...]ără a se aduce atingere Regulamentului (UE) 2016/679, datele menționate la articolul 9 alineatul (4) literele (a)- [...] (cc), (k) și (m) și [...] articolul 9 alineatele (5 [...]) - [...] (7) sau articolul 22a alineatul (1) literele (d)-(k) pot fi transferate sau puse la dispoziția unei țări terțe sau a unei organizații internaționale enumerate în anexă numai dacă acest lucru este necesar în cazuri individuale pentru a dovedi identitatea resortisanților țărilor terțe și numai în scopul returnării în conformitate cu Directiva 2008/115/CE, [...] al relocării în conformitate cu Regulamentul... [Regulamentul privind cadrul de relocare], sau al programelor naționale de relocare [...] și cu condiția ca statul membru care a introdus datele în VIS să-și fi dat acordul.”;

(c) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Datele cu caracter personal obținute din VIS de un stat membru sau de Europol în scopul aplicării legii nu se transferă și nu se pun la dispoziția niciunei țări terțe, organizații internaționale sau entități private stabilite în Uniune sau în afara acesteia. Interdicția se aplică și atunci când aceste date sunt prelucrate ulterior la nivel național sau între statele membre în temeiul Directivei (UE) 2016/680.”;

(d) se introduce următorul alineat (2a):

„(2a) Prin derogare de la alineatul (2), datele menționate la articolul 9 alineatul (4) literele (a)-(cc), la articolul 22a alineatul (1) literele (d)-(g) pot fi transferate unei țări terțe de către autoritatea desemnată, în cazuri individuale, numai dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

(a) survine un caz excepțional de urgență, care implică:

(i) un pericol iminent asociat cu o infracțiune de terorism sau

(ii) un pericol iminent pentru viața unei persoane, pericolul respectiv fiind asociat cu o infracțiune gravă;

(b) transferul de date este necesar pentru prevenirea, depistarea sau investigarea, pe teritoriul statelor membre sau în țara terță în cauză, a unei astfel de infracțiuni de terorism sau a unei infracțiuni grave;

(c) autoritatea desemnată are acces la aceste date în conformitate cu procedura și condițiile prevăzute la articolele 22m și 22n;

(d) transferul este efectuat în conformitate cu condițiile aplicabile prevăzute de Directiva (UE) 2016/680, în special la capitolul V din aceasta;

(e) a fost transmisă, din țara terță, o cerere motivată în mod corespunzător, în formă scrisă sau pe cale electronică.

Atunci când se efectuează un transfer în temeiul primului paragraf din prezentul alineat, acesta se documentează și documentația se pune, la cerere, la dispoziția autorității de supraveghere instituite în conformitate cu articolul 41 alineatul (1) din Directiva (UE) 2016/680, incluzând data și ora transferului, informații cu privire la autoritatea competentă destinatară, justificarea transferului și datele cu caracter personal transferate.”

29. Articolul 34 se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 34
Ținerea evidențelor*

(1) Fiecare stat membru, Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și autoritatea de administrare păstrează evidențe ale tuturor operațiunilor *lor* de prelucrare a datelor efectuate în VIS. Aceste evidențe indică scopul accesării menționate la articolul 6 alineatul (1), la articolul **6b** [...] alineatul (1), la articolul 22k *alineatul (1)* și la articolele 15-22 și 22g-22j, data și ora, tipul datelor transmise astfel cum se menționează la articolele 9-14, tipul de date utilizate pentru interogare astfel cum se menționează la articolul 15 alineatul (2), la articolul 18, la articolul 19 alineatul (1), la articolul **6a** [...] alineatul (1), la articolul 21 alineatul (1), la articolul 22 alineatul (1) și la articolele 22g, 22h, 22i, 22j, 45a și 45d, precum și denumirea autorității care a introdus sau a extras datele. În plus, fiecare stat membru păstrează evidențe privind personalul autorizat în mod corespunzător să introducă sau să extragă date.

(2) Pentru operațiunile menționate la articolul 45b, se păstrează evidențe ale fiecărei operațiuni de prelucrare a datelor efectuate în cadrul VIS și EES în conformitate cu prezentul articol și cu articolul 41 din Regulamentul (UE) 2017/2226 de instituire a Sistemului de intrare/ieșire (EES).

(3) Aceste *evidențe* pot fi utilizate numai pentru monitorizarea admisibilității prelucrării datelor din punctul de vedere al protecției acestora, precum și pentru garantarea securității datelor. Evidențele sunt protejate, prin măsuri adecvate, împotriva accesului neautorizat și **a modificării neautorizate și sunt** șterse după o perioadă de un an de la expirarea perioadei de păstrare prevăzută la articolul 23 alineatul (1), în cazul în care nu sunt necesare pentru proceduri de monitorizare deja inițiate.”

29a. Se introduc următoarele articole 36a și 36b:

„Articolul 36a

Protecția datelor

(1) Regulamentul (CE) nr. 45/2001 se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și de către autoritatea de administrare.

(2) Regulamentul (UE) 2016/679 se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către autoritățile responsabile în domeniul vizelor care evaluează cererile și efectuează verificări în temeiul articolelor 9c, 9ca și 22b, de către autoritățile de frontieră și de către autoritățile responsabile în domeniul imigrației.

În cazul în care autoritatea responsabilă în domeniul vizelor decide cu privire la eliberarea, refuzarea, revocarea sau anularea unei vize, se aplică Regulamentul (UE) 2016/679.

(3) Directiva (UE) 2016/680 se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către autoritățile desemnate ale statelor membre în sensul articolului 2 alineatul (1) litera (h) și al articolului 2 alineatul (2) litera (c) din prezentul regulament și prelucrării datelor cu caracter personal de către autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (7) din Directiva (UE) 2016/680, în sensul articolelor 6a și 22h din prezentul regulament.

(4) Regulamentul (UE) 2016/794 se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către Europol în temeiul articolelor 9ca și 22b din prezentul regulament.”

Articolul 36b

Persoana împuternicită de către operatorul de date

(1) Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și, respectiv, autoritatea de administrare sunt considerate persoană împuternicită de către operator în conformitate cu articolul 2 litera (e) din Regulamentul (UE) 2018/... ⁴¹ în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în VIS.

(2) Autoritatea de administrare se asigură că VIS funcționează în conformitate cu prezentul regulament.”

⁴¹ A se adăuga trimiterea la noul regulament de înlocuire a Regulamentului (CE) nr. 45/2001.

30. Articolul 37 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Statul membru responsabil pune la dispoziția resortisanților țărilor terțe și a persoanelor menționate la articolul 9 punctul 4 litera (f) [...] următoarele informații.”;

(aa) la alineatul (1), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) categoriile de destinatari ai datelor, inclusiv autoritățile menționate la articolul [...] 22k și Europolul;”

(ab) la alineatul (1), se introduc următoarele litere între literele (c) și (d) și, respectiv, între literele (e) și (f):

„(ca) faptul că VIS poate fi accesat de statele membre și de Europol în scopul aplicării legii;”⁴²

„(ea) faptul că datele cu caracter personal stocate în VIS pot fi transferate către o țară terță sau o organizație internațională în conformitate cu articolul 31 și către statele membre în conformitate cu Decizia (UE) 2017/1908 a Consiliului.”*

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Informațiile menționate la alineatul (1) se furnizează în scris resortisantului unei țări terțe atunci când sunt colectate datele, **imaginea facială** [...] și datele dactiloscopice, astfel cum se prevede la articolul 9 punctele 4, 5 și 6 **sau** la articolul 22a [...] [alineatul (1) [...]] **literele (d)-(k)** [...], precum și, dacă este necesar, oral, utilizând o limbă și modalități pe care persoana vizată le înțelege sau este rezonabil de presupus că le înțelege. Copiii trebuie informați într-un mod adaptat vârstei lor [...].”;

(c) [...] la alineatul (3), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care nu există astfel de formulare semnate de persoanele respective, informațiile sunt furnizate în conformitate cu dispozițiile articolului 14 din Regulamentul (UE) 2016/679.”

** DECIZIA (UE) 2017/1908 A CONSILIULUI din 12 octombrie 2017 privind punerea în aplicare a anumitor dispoziții ale acquis-ului Schengen referitoare la Sistemul de informații privind vizele în Republica Bulgaria și în România.*

⁴² Sintagma „în scopul aplicării legii” a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acesteia se convenise anterior (a se vedea documentul 15504/18).

31. [...] Articolul 38 [...] *se modifică după cum urmează:*

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„Fără a aduce atingere articolelor 15, 16, 17 și 23 din Regulamentul (UE) 2016/679, articolelor 14, 15 și 16 din Directiva (UE) 2016/680, articolului 53 din Regulamentul [XXX] privind SIS în domeniul verificărilor la frontiere, articolului 67 din Regulamentul [XXX] privind SIS în domeniul cooperării polițienești și al cooperării judiciare în materie penală și normelor Interpolului privind prelucrarea datelor cu caracter personal, orice persoană are dreptul de a obține comunicarea datelor care o privesc înregistrate în VIS, precum și a statului membru care le-a transmis către VIS. Acest acces la date poate fi acordat numai de un stat membru. Fiecare stat membru ține evidența solicitărilor pentru un astfel de acces.”

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În cazul în care solicitarea prevăzută la alineatul (2) nu este adresată statului membru responsabil de cerere, ci unui alt stat membru, autoritățile statului membru căruia i-a fost prezentată solicitarea contactează autoritățile statului membru responsabil de cerere în termen de șapte zile. Statul membru responsabil verifică exactitatea datelor și legalitatea prelucrării acestora în VIS în termen de o lună.”;

(c) se introduce un nou alineat (3a):

„(3a) Un stat membru responsabil de cerere poate furniza persoanei vizate informații privind oricare dintre datele cu caracter personal ale persoanei vizate din lista de supraveghere din ETIAS, din baza de date TDawn a Interpolului, din datele Europolului sau din SIS, cu excepția semnalărilor referitoare la resortisanții țărilor terțe care fac obiectul unui refuz al intrării și al șederii, numai dacă statul membru/Europolul care a introdus datele în aceste baze de date și-a exprimat poziția cu privire la cererea de acces adresată statului membru responsabil de cerere.”

(d) se introduce un nou alineat (7):

„Un stat membru ia decizia de a nu furniza, integral sau parțial, informații persoanei vizate, în conformitate cu dreptul intern, în măsura în care și atât timp cât o astfel de restricționare parțială sau integrală constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică, ținând seama în mod corespunzător de drepturile fundamentale și de interesele legitime ale persoanei vizate în cauză, pentru:

(a) a nu obstrucționa cercetările, investigațiile sau procedurile oficiale ori judiciare;

(b) a nu prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor;

(c) a proteja siguranța publică;

(d) a proteja securitatea națională sau

(e) a proteja drepturile și libertățile celorlalți.

În cazurile menționate la primul paragraf, statul membru notifică persoanei vizate, în scris și fără întârzieri nejustificate, orice refuz sau restricționare a accesului, precum și motivele refuzului sau restricționării. Astfel de informații pot fi omise atunci când furnizarea acestora ar submina oricare dintre motivele prevăzute la literele (a)-(e) din primul paragraf. Statul membru informează persoana vizată despre posibilitatea de a depune o plângere la autoritatea de supraveghere sau de a introduce o cale de atac judiciară.

Statul membru justifică motivele de fapt și de drept pe care se întemeiază decizia de a nu furniza informații persoanei vizate. Aceste informații se pun la dispoziția autorităților de supraveghere.

În astfel de cazuri, persoana vizată are posibilitatea să își exercite drepturile și prin intermediul autorităților de supraveghere competente, în conformitate cu legislația națională.”

32. La articolul 43, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor acționează în strânsă cooperare cu autoritățile naționale de supraveghere în ceea ce privește aspecte specifice care necesită o implicare la nivel național, în special dacă Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor sau o autoritate națională de supraveghere identifică discrepanțe majore între practicile statelor membre sau transferuri potențial ilegale efectuate prin canalele de comunicare ale componentelor de interoperabilitate sau în contextul întrebărilor adresate de una sau mai multe autorități naționale de supraveghere cu privire la punerea în aplicare și interpretarea prezentului regulament.

(2) În cazurile menționate la alineatul (1), supravegherea coordonată este asigurată în conformitate cu articolul 62 din Regulamentul (UE) 2018/XXXX [Regulamentul 45/2001 revizuit].”

33. La articolul 45 se adaugă următorul alineat (3):

„(3) Specificațiile tehnice în ceea ce privește calitatea, rezoluția și utilizarea amprentelor digitale și a imaginii faciale pentru verificarea biometrică și identificarea în VIS sunt stabilite în acte de punere în aplicare. Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).”

34. Se introduce următorul articol 45a:

*„Articolul 45a
Utilizarea datelor în scopul elaborării de rapoarte și statistici*

(1) Personalul autorizat în mod corespunzător din cadrul autorităților competente ale statelor membre, al Comisiei, **al autorității de administrare**, [...] **al Agenției Uniunii Europene pentru Azil** și al Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă instituite prin Regulamentul (UE) 2016/1624 are acces pentru a consulta, exclusiv în scopul elaborării de rapoarte și statistici, datele de mai jos, fără a se permite identificarea individuală:

(a) informații referitoare la statut;

- (b) autoritatea competentă, inclusiv sediul acesteia;
- (c) sexul, data nașterii și cetățenia/**cetățeniile** [...] solicitantului;
- (d) statul membru al primei intrări, numai pentru vize [...], **dacă este cazul**;
- (e) data și locul cererii și ale deciziei referitoare la cerere [...];
- (f) tipul de document eliberat, și anume **viză de tranzit aerportuar** [...], **viză** uniformă sau **viză cu valabilitate teritorială limitată** [...], viză de lungă ședere sau permis de ședere;
- (g) tipul documentului de călătorie [...], numai pentru vize [...];
- (h) motivele indicate în cazul deciziilor referitoare la document sau la cerere, numai pentru vize [...]; pentru vizele de lungă ședere și permisele de ședere, decizia referitoare la cerere (de eliberare a vizei sau de respingere a cererii și din ce motiv);
- (i) autoritatea competentă care a respins cererea, inclusiv sediul acesteia, și data respingerii, numai pentru vize [...];
- (j) cazurile în care aceeași persoană a solicitat viză [...] de la mai multe autorități responsabile în domeniul vizelor, cu menționarea autorităților responsabile în domeniul vizelor, a sediului acestora și a datelor la care cererile au fost respinse [...];
- (k) **p**[...]entru vize [...], principalul scop/principalele scopuri al/ale călătoriei [...];
- (ka) cererile de viză prelucrate în cadrul unor înțelegeri de reprezentare în temeiul articolului 8 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009;**
- (l) datele introduse în legătură cu orice document retras, anulat, revocat sau a cărui durată de valabilitate este prelungită, după caz;
- (m) [...] data expirării vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere;
- (n) numărul de persoane exonerate de obligația de a se supune amprentării digitale în temeiul articolului 13 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009;
- (o) cazurile în care datele menționate la articolul 9 punctul 6 nu au putut fi furnizate din motive de fapt, în conformitate cu articolul 8 alineatul (5) teza a doua;
- (p) cazurile în care datele menționate la articolul 9 punctul 6 nu au fost solicitate din motive de drept, în conformitate cu articolul 8 alineatul (5) teza a doua;

- (q) cazurile în care unei persoane care nu a putut furniza din motive de fapt datele menționate la articolul 9 punctul 6 i s-a refuzat viza, în conformitate cu articolul 8 alineatul (5) teza a doua;
- (r) *cazurile de persoane care au depus o cerere de viză, de viză de lungă ședere sau de permis de ședere sunt identificate în Eurodac în cursul interogării, în conformitate cu articolul 9a alineatul (3) sau cu articolul 22b alineatul (2);*
- (s) *pentru vize, legăturile cu dosarul de cerere anterior al solicitantului respectiv, precum și legăturile dosarelor de cerere ale persoanelor care călătoresc împreună.*

Personalul autorizat în mod corespunzător al Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă are acces pentru a consulta datele menționate la primul paragraf în scopul realizării unor analize de risc și evaluări ale vulnerabilității, astfel cum se menționează la articolele 11 și 13 din Regulamentul (UE) 2016/1624.

(2) În sensul alineatului (1) din prezentul articol, **autoritatea de administrare** [...] stochează datele menționate la alineatul respectiv în registrul central de raportare și statistici menționat la [articolul 39 din Regulamentul 2018/XX (privind interoperabilitatea)].

(3) Procedurile instituite de **autoritatea de administrare** [...] pentru a monitoriza funcționarea VIS menționate la articolul 50 alineatul (1) includ posibilitatea de a produce statistici periodice pentru asigurarea monitorizării respective.

(4) În fiecare trimestru, **autoritatea de administrare** [...] compilează statistici bazate pe datele din VIS privind vizele [...] **menționate la articolul 4 punctul 1**, care indică, pentru fiecare loc în care a fost depusă o cerere de viză, în special:

(t) *numărul vizelor de tranzit aeroportuar (A), astfel cum sunt menționate la articolul 2 punctul 5 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, care au fost solicitate; numărul vizelor A eliberate, defalcate în funcție de tranzitul aeroportuar unic și tranziturile aeroportuare multiple; numărul vizelor A refuzate [...];*

(u) *numărul vizelor de scurtă ședere (C), astfel cum sunt menționate la articolul 2 punctul 2 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009, care au fost solicitate (și defalcate în funcție de scopul principal al călătoriei); numărul vizelor C eliberate, defalcate în funcție de eliberarea pentru o singură intrare sau pentru intrare multiplă, iar cele din urmă defalcate în funcție de durata de valabilitate (6 luni sau mai puțin, 1 an, 2 ani, 3 ani, 4 ani, 5 ani); numărul vizelor cu valabilitate teritorială limitată (VTL) eliberate; numărul vizelor C refuzate [...];*

(v) [...]

(w) [...]

(x) [...]

(y) [...]

(z) [...]

(aa) [...]

(bb) [...]

Statisticile zilnice sunt stocate în registrul central de raportare și statistici.

(5) În fiecare trimestru, **autoritatea de administrare** [...] compilează statistici bazate pe datele din VIS privind vizele de lungă ședere și permisele de ședere, care indică, pentru fiecare loc, în special:

(cc) totalul vizelor de lungă ședere solicitate, eliberate, refuzate, prelungite sau retrase;

(dd) totalul permiselor de ședere solicitate, eliberate, refuzate, prelungite sau retrase.

(6) La sfârșitul fiecărui an, datele statistice sunt compilate sub formă de statistici trimestriale pentru anul respectiv. Statisticile conțin o defalcare a datelor pentru fiecare stat membru.

(7) La cererea Comisiei, **autoritatea de administrare** [...] îi furnizează acesteia statistici privind aspecte specifice legate de punerea în aplicare a politicii comune în domeniul vizelor sau a politicii în domeniul migrației și **al azilului**, inclusiv privind aspecte legate de aplicarea Regulamentului (UE) nr. 1053/2013.”

35. Se introduc următoarele articole 45b, 45c, 45d și 45e:

„Articolul 45b

Accesul operatorilor de transport la date în scopul verificării

(1) În vederea îndeplinirii obligației care le revine în temeiul articolului 26 alineatul (1) litera (b) din Convenția de punere în aplicare a Acordului Schengen, operatorii de transport aerian și maritim, precum și operatorii de transport internațional care transportă pe cale terestră grupuri cu autocarul lansează o interogare în VIS pentru a verifica dacă resortisanții țărilor terțe **care fac obiectul unei** vize [...], al unei vize de lungă ședere [...] sau al unui permis de ședere [...] sunt în posesia unei vize [...] valabile, a unei vize de lungă ședere valabile sau a unui permis de ședere valabil, după caz. În acest scop, în ceea ce privește vizele [...], operatorii de transport furnizează datele menționate la articolul 9 punctul 4 literele (a), (b) și (c) din prezentul regulament și, **în ceea ce privește viza de lungă ședere sau permisul de ședere, datele menționate** [...] la articolul 22a alineatul (1) literele (d[...]), (e[...]) și (f[...]) [...].

(2) În scopul punerii în aplicare a alineatului (1) sau pentru a soluționa orice eventual litigiu care rezultă din aplicarea acestuia, **autoritatea de administrare** [...] păstrează evidențe ale tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor efectuate de operatorii de transport în cadrul portalului pentru operatorii de transport. Aceste evidențe indică data și ora fiecărei operațiuni, datele utilizate pentru interogare, datele transmise de portalul pentru operatorii de transport și numele operatorului de transport în cauză.

Evidențele sunt păstrate pentru o perioadă de doi ani. Evidențele sunt protejate prin măsuri adecvate împotriva accesului neautorizat.

- (3) Accesul în condiții de siguranță la portalul pentru operatorii de transport menționat la articolul 1 alineatul (2) litera (h) din Decizia 2004/512/CE [...] le permite operatorilor de transport să efectueze interogările menționate la alineatul (1) înainte de îmbarcarea unui pasager. În acest scop, operatorul de transport lansează interogarea pentru a fi autorizat să consulte VIS utilizând datele de pe banda de citire optică a documentului de călătorie.
- (4) Răspunsul transmis de VIS indică dacă persoana în cauză are sau nu o viză valabilă, ***o viză de lungă ședere valabilă sau un permis de ședere valabil***, furnizând operatorilor de transport un răspuns pozitiv sau negativ (OK/NOT OK).
- (5) Se instituie un sistem de autentificare, destinat exclusiv operatorilor de transport, astfel încât la portalul pentru operatorii de transport să poată avea acces, în scopurile prevăzute la alineatul (2), membrii autorizați în mod corespunzător ai personalului operatorilor de transport. Sistemul de autentificare se adoptă de către Comisie prin intermediul unor acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).

Articolul 45c

Procedurile alternative în cazul imposibilității tehnice de accesare a datelor de către operatorii de transport

- (1) În cazul în care este imposibil din punct de vedere tehnic să se efectueze interogarea menționată la articolul 45b alineatul (1), din cauza unei defecțiuni a unei părți a VIS sau din alte motive care nu se află sub controlul operatorilor de transport, aceștia sunt scutiți de obligația de a verifica ***deținerea*** unei vize valabile, ***a unei vize de lungă ședere valabile*** sau ***a unui permis de ședere valabil*** [...] prin utilizarea portalului pentru operatorii de transport. În cazul în care o astfel de defecțiune este detectată de autoritatea de administrare, aceasta o notifică operatorilor de transport ***și statelor membre***⁴³. Aceasta notifică, de asemenea, operatorilor de transport remedierea defecțiunii. În cazul în care o astfel de defecțiune este detectată de operatorii de transport, aceștia o pot notifica autorității de administrare. ***Autoritatea de administrare informează fără întârziere statele membre cu privire la notificarea operatorilor de transport.***
- (2) Detaliile procedurilor alternative se stabilesc într-un act de punere în aplicare adoptat în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).

Articolul 45d

Accesul la datele din VIS al echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă

- (1) În vederea exercitării sarcinilor și competențelor în temeiul articolului 40 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1624 al Parlamentului European și al Consiliului* și în plus față de accesul prevăzut la articolul 40 alineatul (8) din respectivul regulament, membrii echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă, precum și ai echipelor de personal implicat în operațiuni legate de returnare, au dreptul de a accesa și de a efectua căutări în datele introduse în VIS, în limitele mandatului lor.
- (2) Pentru a se asigura accesul menționat la alineatul (1), Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă desemnează o unitate specializată, formată din funcționari împuterniciți în mod corespunzător din cadrul poliției de frontieră și gărzii de coastă la nivel european, să îndeplinească funcția de punct central de acces. Punctul central de acces verifică îndeplinirea condițiilor de solicitare a accesului la VIS prevăzute la articolul 45e.

⁴³ Adăugarea „și statelor membre” a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acesteia se convenise anterior (a se vedea documentul 15504/18).

* Regulamentul (UE) 2016/1624 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 septembrie 2016 privind poliția de frontieră și garda de coastă la nivel european și de modificare a Regulamentului (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 863/2007 al Parlamentului European și al Consiliului, a Regulamentului (CE) nr. 2007/2004 al Consiliului și a Deciziei 2005/267/CE a Consiliului (JO L 251, 16.9.2016, p. 1).

Articolul 45e

Condițiile și procedura de acces la datele din VIS al echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă

(1) În vederea accesului menționat la articolul 45d alineatul (1), o echipă europeană de poliție de frontieră și gardă de coastă poate transmite punctului central de acces al poliției de frontieră și gărzii de coastă la nivel european menționat la articolul 45d alineatul (2) o solicitare de consultare a tuturor datelor sau a unui set specific de date stocate în VIS. Solicitarea face trimitere la planul operativ al statului membru respectiv privind verificările la frontieră, supravegherea frontierelor și/sau returnarea pe care se bazează cererea. La primirea unei solicitări de acces, punctul central de acces al poliției de frontieră și gărzii de coastă la nivel european verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de acces menționate la alineatul (2). În cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile de acces, personalul autorizat în mod corespunzător al punctului central de acces prelucrează solicitările. Datele VIS accesate sunt transmise echipei în așa fel încât să nu fie compromisă securitatea datelor.

(2) În vederea acordării accesului se aplică următoarele condiții:

a) statul membru gazdă autorizează membrii echipei să consulte VIS pentru îndeplinirea obiectivelor operative specificate în planul operativ privind verificările la frontieră, supravegherea frontierelor și returnare și

b) consultarea VIS este necesară pentru efectuarea sarcinilor specifice încredințate echipei de statul membru gazdă.

(3) În conformitate cu articolul 40 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1624, membrii echipelor, precum și echipele de personal implicat în sarcini legate de returnare pot acționa doar ca răspuns la informațiile obținute din VIS, pe baza instrucțiunilor agenților de poliție de frontieră sau ale personalului implicat în sarcini legate de returnare din statul membru gazdă în care își desfășoară activitatea și, ca regulă generală, în prezența acestora. Statul membru gazdă poate autoriza membrii echipelor să acționeze în numele său.

(4) Dacă există îndoieli sau dacă verificarea identității titularului unei vize, al unei vize de lungă ședere sau al unui permis de ședere eșuează, membrul echipei europene de poliție de frontieră și gardă de coastă direcționează persoana către un polițist de frontieră al statului membru gazdă.

(5) Consultarea datelor din VIS de către membrii echipelor se desfășoară după cum urmează:

a) atunci când îndeplinesc sarcini legate de verificările la frontieră în temeiul Regulamentului (UE) 2016/399, membrii echipelor au acces la datele din VIS în scopul verificării la punctele de trecere a frontierelor externe, în conformitate cu articolul 18 și, respectiv, articolul 22g din prezentul regulament;

- b) atunci când verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de intrare, de ședere sau de rezidență pe teritoriul statelor membre, membrii echipelor au acces la datele din VIS în scopul verificării pe teritoriul respectiv a resortisanților țărilor terțe în conformitate cu articolul 19 și, respectiv, articolul 22h din prezentul regulament;
- c) atunci când identifică o persoană care este posibil să nu îndeplinească sau să nu mai îndeplinească condițiile de intrare, ședere sau rezidență pe teritoriul statelor membre, membrii echipelor au acces la datele din VIS în scopul identificării, în conformitate cu articolul **6a** [...] din prezentul regulament ⁴⁴.

(6) Dacă accesarea și căutarea indică existența unui rezultat pozitiv în VIS, statul membru gazdă este informat cu privire la acest lucru.

(7) Toate evidențele operațiunilor de prelucrare a datelor în VIS de către un membru al echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau al echipelor de personal implicat în sarcini legate de returnare sunt gestionate de autoritatea de administrare, în conformitate cu dispozițiile articolului 34.

(8) Fiecare accesare a datelor și fiecare căutare în acestea efectuate de Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă se înregistrează în conformitate cu dispozițiile articolului 34 și fiecare utilizare de către Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă a datelor pe care le-a accesat se înregistrează.

(9) Cu excepția cazurilor în care este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor în scopul aplicării Regulamentului de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS), nicio parte a VIS nu se conectează la un sistem informatic pentru colectarea și prelucrarea datelor efectuate de către Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă sau în cadrul acesteia și nici nu se transferă către un astfel de sistem datele din VIS la care are acces Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă. Nicio parte a VIS nu se descarcă. Evidențele accesului și ale căutărilor nu se consideră ca reprezentând o descărcare sau o copiere a datelor din VIS.

(10) Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă adoptă și aplică măsuri de asigurare a securității datelor astfel cum se prevede la articolul 32.”

36. Articolul 49 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 49

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de un comitet. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului*.
- (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011. **În cazul în care comitetul nu emite un aviz, Comisia nu adoptă proiectul de act de punere în aplicare și se aplică articolul 5 alineatul (4) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.**

⁴⁴ Ajustarea trimiterii a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acesteia se convenise anterior (a se vedea documentul 15504/18).

* Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).”

37. [...]

[...]

[...]

38. Articolul 50 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 50

Monitorizare și evaluare

- (1) Autoritatea de administrare se asigură că sunt stabilite proceduri pentru a monitoriza funcționarea VIS din perspectiva obiectivelor referitoare la rezultate, raportul cost-eficacitate, securitate și calitatea serviciului.
- (2) În scopul întreținerii tehnice, autoritatea de administrare are acces la informațiile necesare legate de operațiunile de prelucrare efectuate în VIS.
- (3) O dată la doi ani, **autoritatea de administrare** [...] prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comisiei un raport privind funcționarea tehnică a VIS, inclusiv în ceea ce privește securitatea acestuia.
- (4) Respectând dispozițiile din legislația națională referitoare la publicarea informațiilor sensibile, fiecare stat membru și Europolul întocmesc rapoarte anuale cu privire la eficacitatea accesului la datele din VIS în scopul asigurării respectării legii, care conțin informații și statistici privind:
 - (a) scopul exact al consultării, inclusiv tipul infracțiunii de terorism sau al infracțiunii grave;
 - (b) motivele rezonabile invocate pentru a justifica suspiciunea că suspectul, autorul sau victima fac obiectul prezentului regulament;
 - (c) numărul solicitărilor de acces la VIS în scopul asigurării respectării legii;
 - (d) numărul și tipul de cazuri finalizate cu identificări reușite.

Rapoartele anuale ale statelor membre și ale Europolului se transmit Comisiei până la data de 30 iunie a anului următor.

- (4a) *Statelor membre li se pune la dispoziție o soluție tehnică pentru a facilita căutarea în VIS în scopul gestionării solicitărilor utilizatorilor și în scopul generării de statistici. Comisia adoptă acte de punere în aplicare privind specificațiile soluției tehnice. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 49 alineatul (2).*
- (5) O dată la patru ani, Comisia realizează o evaluare generală a VIS. Această evaluare generală include o analiză a rezultatelor obținute în funcție de obiectivele fixate, determină măsura în care principiile de bază rămân în continuare valabile, examinează aplicarea prezentului regulament în raport cu VIS, securitatea VIS, utilizarea dispozițiilor prevăzute la articolul 31 și eventualele implicații privind funcționarea pe viitor a sistemului. Comisia transmite evaluarea Parlamentului European și Consiliului.
- (6) Statele membre transmit autorității de administrare și Comisiei informațiile necesare pentru elaborarea rapoartelor prevăzute la alineatele (3), (4) și (5).
- (7) Autoritatea de administrare furnizează Comisiei informațiile necesare pentru a realiza evaluările generale menționate la alineatul (5).”
39. Titlul anexei 1 se înlocuiește cu următorul text:
„Lista organizațiilor internaționale menționate la articolul 31 alineatul (1)”.
40. După articolul 22 se introduc următoarele capitole IIIa și IIIb:

CAPITOLUL IIIa

INTRODUCEREA ȘI UTILIZAREA DATELOR PRIVIND VIZELE DE LUNGĂ ȘEDERE ȘI PERMISELE DE ȘEDERE

Articolul 22a

Procedurile de introducere a datelor în urma unei [...] cereri de viză de lungă ședere sau de permis de ședere

- (1) În urma unei [...] cereri de viză de lungă ședere sau de permis de ședere, autoritatea [...] **competentă** creează fără întârziere un dosar [...] [...] **de cerere**, prin introducerea **următoarelor** date în VIS [...] **în măsura în care datele respective trebuie furnizate de solicitant în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii sau națională:** [...]
- a. numărul cererii;**
- b. informații referitoare la statut, care indică faptul că s-a solicitat o viză de lungă ședere sau un permis de ședere;**
- c. autoritatea la care s-a depus cererea, inclusiv sediul acesteia;**

d. numele de familie; prenumele; data nașterii; cetățenia actuală sau cetățeniile actuale; sexul; locul nașterii;

e. tipul și numărul documentului de călătorie;

f. data expirării perioadei de valabilitate a documentului de călătorie;

g. țara care a eliberat documentul de călătorie și data eliberării;

h. o copie scanată a paginii cu datele biografice din documentul de călătorie;

i. în cazul minorilor, numele și prenumele autorității părintești sau ale tutorelui legal al titularului;

j. imaginea facială a titularului, prelevată în timp real dacă este posibil, sau o fotografie;

k. amprentele digitale ale titularului.

- (2) La crearea dosarului [...] **de cerere**, VIS lansează automat interogarea în temeiul articolului 22b.
- (3) Dacă titularul a depus cererea ca parte a unui grup sau împreună cu un membru al familiei, autoritatea creează un dosar [...] **de cerere** pentru fiecare persoană din grup și conexează dosarele persoanelor care au depus cererea împreună **pentru** [...] viza de lungă ședere sau permisul de ședere.
- (4) Atunci când în conformitate cu legislația Uniunii sau cu legislația națională nu este solicitată furnizarea anumitor date sau când acestea nu pot fi furnizate din motive de fapt, câmpul respectiv sau câmpurile respective se marchează cu «nu este cazul». În cazul amprentelor digitale, sistemul permite diferențierea cazurilor în care furnizarea amprentelor nu este solicitată în conformitate cu legislația Uniunii sau cu legislația națională de cazurile în care amprentele digitale nu pot fi furnizate din motive de fapt.

Articolul 22b

Interogările în alte sisteme

- (1) Exclusiv în scopul de a evalua dacă persoana ar putea reprezenta o amenințare pentru ordinea publică sau securitatea internă sau sănătatea publică din statele membre, în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (UE) 2016/399, dosarele sunt prelucrate automat de VIS pentru a se identifica rezultate pozitive. VIS examinează fiecare dosar în mod individual.

- (2) De fiecare dată când este creat un dosar [...] **de cerere în conformitate cu articolul 22a** [...], VIS [...] lansează o interogare [...] pentru a compara datele relevante **ale cererii** [...] cu datele relevante [...] din VIS, din Sistemul de informații Schengen (SIS), din sistemul de intrare/ieșire (EES), din Sistemul european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS), inclusiv din lista de supraveghere **a ETIAS** [...], **din Eurodac**, [din sistemul ECRIS-TCN [...]], din datele Europolului, din baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie furate și pierdute (SLTD) și din baza de date a Interpolului privind documentele de călătorie asociate unor notificări (baza de date TDAWN a Interpolului).

Această interogare poate fi lansată utilizând, după caz, portalul european de căutare, în conformitate cu capitolul II [din Regulamentul privind interoperabilitatea].

- (3) [...] **Fără a aduce atingere legislației naționale pentru a stabili autoritățile competente, procedura prevăzută la articolele 9a, 9c și 9ca se aplică în consecință.**

- (4) [...]
- (e) [...]
- (f) [...]
- (g) [...]
- (h) [...]

[...]

- (5) [...]
- (6) [...]

- (7) [...]
- (i) [...]
- (j) [...]
- (k) [...]
- (l) [...]

Articolul 22c

Dosarul [...] **de cerere** care trebuie [...] **actualizat** pentru o viză de lungă ședere eliberată sau un permis de ședere eliberat

În cazul în care s-a luat decizia de a elibera o viză de lungă ședere sau un permis de ședere, autoritatea competentă care a eliberat viza de lungă ședere sau permisul de ședere adaugă următoarele date la dosarul de cerere atunci când datele sunt colectate în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii și cu legislația națională relevantă [...]:

- (4) [...]
- (5) [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]

[...]

[...]

(6) [...]

(a) informații referitoare la statut, care indică faptul că s-a eliberat o viză de lungă ședere sau un permis de ședere;

(aa) autoritatea care a luat decizia;

(b) locul și data deciziei [...];

(c) tipul de document eliberat (viză de lungă ședere sau permis de ședere);

(d) numărul vizei de lungă ședere eliberate sau al permisului de ședere eliberat;

(e) **data la care începe și** data la care expiră perioada de valabilitate a vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere; [...]

(f) datele enumerate la articolul 22a alineatul (1), dacă sunt disponibile și nu sunt înscrise în dosarul de cerere în momentul solicitării unei vize de lungă ședere sau a unui permis de ședere.

Articolul 22d

Dosarul [...] **de cerere** care trebuie [...] **actualizat** în anumite cazuri de refuz al acordării unei vize de lungă ședere sau a unui permis de ședere

(1) În cazul în care s-a luat decizia de a refuza o viză de lungă ședere sau un permis de ședere deoarece se consideră că solicitantul reprezintă o amenințare pentru ordinea publică, siguranța internă sau pentru sănătatea publică sau deoarece solicitantul a prezentat documente care au fost dobândite în mod fraudulos, au fost falsificate sau modificate, autoritatea care a refuzat viza sau permisul **adaugă următoarele date la dosarul de cerere atunci când datele sunt colectate în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii și cu legislația națională relevantă** [...]:

a. [...]

b. [...]

c. [...]

d. [...]

e. [...]

- f. [...]
- g. [...]
- h. informații care să indice faptul că viza de lungă ședere a fost refuzată sau permisul de ședere a fost refuzat deoarece se consideră că solicitantul reprezintă o amenințare pentru ordinea publică, pentru siguranța publică sau pentru sănătatea publică sau deoarece solicitantul a prezentat documente care au fost dobândite în mod fraudulos, au fost falsificate sau modificate;
- i. autoritatea care a refuzat viza de lungă ședere sau permisul de ședere [...];
- j. locul și data deciziei de refuzare a vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere.

(2) În cazul în care s-a luat o decizie definitivă de a refuza o viză de lungă ședere sau un permis de ședere pe baza altor motive decât cele menționate la alineatul (1), dosarul de cerere este șters fără întârziere din VIS.

Articolul 22e

Date care trebuie adăugate în cazul retragerii, **revocării sau anulării** unei vize de lungă ședere sau a unui permis de ședere

(1) În cazul în care s-a luat decizia de a retrage, **a revoca sau a anula o viză de lungă ședere sau un permis de ședere** [...], autoritatea care a luat decizia adaugă următoarele date la dosarul [...] **de cerere, atunci când datele sunt colectate în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii și cu legislația națională relevantă:**

- (a) informații referitoare la statut, care indică faptul că viza de lungă ședere sau permisul de ședere a fost retras(ă), **revocat(ă) sau anulat(ă)** [...];
- (b) autoritatea care **a luat decizia** [...];
- (c) locul și data deciziei. [...]
- (d) [...]
- (e) [...]

(2) Dosarul [...] **de cerere** indică, de asemenea, motivul/motivale retragerii, **revocării sau anulării** vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere [...], în conformitate cu articolul 22d [...].

Articolul 22f

Date care trebuie adăugate în cazul [...] prelungirii unei vize de lungă ședere *sau al reînnoirii unui permis de ședere*

În cazul în care s-a luat decizia de a prelungi *valabilitatea* [...] unei vize de lungă ședere, autoritatea care a efectuat prelungirea adaugă următoarele date la dosarul de cerere, *atunci când datele sunt colectate în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii și cu legislația națională relevantă*:

- (a) informații referitoare la statut, care indică faptul că *valabilitatea* vizei de lungă ședere [...] a fost prelungită;
- (b) autoritatea care *a luat decizia* [...];
- (c) locul și data deciziei;
- (d) [...] numărul autocolantului de viză [...];
- (e) data la care expiră *valabilitatea vizei de lungă ședere* [...].

În cazul în care s-a luat decizia de a reînnoi un permis de ședere, se aplică articolul 22c.

Articolul 22g

Accesul la date în scopul verificării vizelor de lungă ședere și a permiselor de ședere la punctele de trecere a frontierelor externe

- (1) Exclusiv în scopul de a verifica identitatea titularului documentului și/sau autenticitatea și valabilitatea vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere și dacă persoana nu este considerată o amenințare pentru ordinea publică, securitatea internă sau sănătatea publică a unuia dintre statele membre, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (UE) 2016/399, autoritățile competente să efectueze verificări la punctele de trecere a frontierelor externe în conformitate cu regulamentul respectiv sunt autorizate să efectueze căutări utilizând numărul documentului în combinație cu una sau mai multe dintre datele menționate la articolul 22a [...] alineatul (1) litera (d [...]), (e [...]), (j [...]) și (k) din prezentul regulament.
- (2) În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor menționate la alineatul (1), se constată că în VIS sunt înregistrate date referitoare la titularul documentului, autoritatea competentă responsabilă pentru controlul la frontieră este autorizată să consulte următoarele date din dosarul [...] *de cerere*, exclusiv în scopul menționat la alineatul (1):
 - (a) informații referitoare la statutul vizei de lungă ședere sau al permisului de ședere, care indică dacă acesta (aceasta) a fost eliberat(ă), retras(ă), *revocat(ă)*, *anulat(ă)*, *reînnoit(ă)* sau prelungit(ă);
 - (b) datele menționate la articolul 22c [...] literele (c), (d) și (e);

- (c) [...]
- (d) [...] **imaginile faciale, astfel cum** se menționează la articolul 22a **alineatul (1) litera (j)** [...];
- (e) [...] **amprentele digitale, astfel cum** se menționează la articolul 22a [...] **alineatul (1) [...]) litera (k [...])**; [...]
- (f) **dacă este cazul, rezultatul pozitiv (rezultatele pozitive) în temeiul articolului 22b alineatul (3) și rezultatele verificărilor legate de rezultatele pozitive respective în temeiul articolului 9c.**

Articolul 22h

Accesul la date în scopul verificării pe teritoriul statelor membre

- (1) Exclusiv în scopul de a verifica identitatea titularului și autenticitatea și valabilitatea vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere sau pentru a verifica dacă persoana în cauză nu reprezintă o amenințare pentru ordinea publică, securitatea internă sau sănătatea publică a unuia dintre statele membre [...], autoritățile competente să efectueze verificări pe teritoriul statelor membre cu privire la îndeplinirea condițiilor de intrare, ședere sau rezidență pe teritoriul statelor membre și, după caz, autoritățile polițienești sunt autorizate să efectueze căutări utilizând numărul vizei de lungă ședere sau al permisului de ședere în combinație cu una sau mai multe din datele menționate la articolul 22a [...] **alineatul (1 [...]) literele (d [...]), (e [...]), (j) și (k [...]) în conformitate cu legislația națională relevantă.**
- (2) În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor menționate la alineatul (1), se constată că în VIS sunt înregistrate date referitoare la titular, autoritatea competentă este autorizată să consulte următoarele date din dosarul [...] **de cerere** [...], exclusiv în scopul menționat la alineatul (1):
 - (g) informații referitoare la statutul vizei de lungă ședere sau al permisului de ședere, care indică dacă acesta (aceasta) a fost eliberat(ă), retras(ă), **reînnoit(ă)** sau prelungit(ă);
 - (h) datele menționate la articolul 22c [...] literele (c), (d) și (e);
 - (i) [...]
 - (j) după caz, datele menționate la articolul 22f literele (d) și (e);
 - (k) [...] **imaginile faciale, astfel cum** se menționează la articolul 22a [...] **alineatul (1 [...]) litera (j [...])**;
 - (l) **amprentele digitale, astfel cum se menționează la articolul 22a alineatul (1) litera (k).**

Accesul la date în scopul stabilirii responsabilității în cazul cererilor de protecție internațională

- (1) Exclusiv în scopul stabilirii statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (UE) nr. 604/2013, autoritățile competente în domeniul azilului sunt autorizate să efectueze căutări utilizând amprentele digitale ale solicitantului de protecție internațională.

În cazul în care amprentele digitale ale solicitantului de protecție internațională nu pot fi folosite sau căutarea pe baza amprentelor digitale eșuează, căutarea se efectuează utilizând numărul vizei de lungă ședere sau al permisului de ședere în combinație cu **una sau mai multe din** datele menționate la articolul 22a [...] **alineatul (1 [...]) literele (d [...]), (e [...]), (j) și (k [...]). Imaginea facială nu este singurul criteriu de căutare.**

- (2) În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor enumerate la alineatul (1), se constată că în VIS este înregistrată o viză de lungă ședere sau este înregistrat un permis de ședere, autoritatea competentă în domeniul azilului este autorizată să consulte, exclusiv în scopul menționat la alineatul (1), următoarele date din dosarul de cerere și, în ceea ce privește datele de la litera (g), din dosarul (dosarele) de cerere conexas(e) al(e) soțului/soției și copiilor, în temeiul articolului 22a alineatul (3[...]):

(a) autoritatea care a eliberat, **a refuzat, a anulat, a revocat, a reînnoit** sau a prelungit viza de lungă ședere sau permisul de ședere;

(b) datele menționate la articolul 22a[...] **alineatul (1[...]) literele (d[...]) și (e[...])**;

(c) tipul de document;

(d) perioada de valabilitate a vizei de lungă ședere sau a permisului de ședere;

(f) [...] **imaginile faciale**, astfel cum se menționează la articolul 22a [...] **alineatul (1 [...]) litera (j [...])**;

(fa) amprentele digitale, astfel cum se menționează la articolul 22a alineatul (1) litera (k);

(g) datele menționate la articolul 22a[...] **alineatul (1[...]) literele (d[...]) și (e[...])** din dosarul (dosarele) de cerere conexas(e) cu privire la soț/soție și copii.

- (3) Consultarea VIS în temeiul alineatelor (1) și (2) din prezentul articol este efectuată numai de autoritățile [...] **competente în domeniul azilului** menționate la articolul 27 din Regulamentul (UE) nr. 603/2013 al Parlamentului European și al Consiliului*.

Articolul 22j

Accesul la date în scopul examinării unei cereri de protecție internațională

- (1) Exclusiv în scopul examinării cererilor de protecție internațională, autoritățile competente în domeniul azilului sunt autorizate, în conformitate cu articolul 27 din Regulamentul (UE) nr. 603/2013, să efectueze căutări utilizând amprentele digitale ale solicitantului de protecție internațională.

În cazul în care amprentele digitale ale solicitantului de protecție internațională nu pot fi folosite sau căutarea pe baza amprentelor digitale eșuează, căutarea se efectuează utilizând numărul vizei de lungă ședere sau al documentului de ședere în combinație cu **una sau mai multe din** datele menționate la articolul 22a[...] **alineatul (1)[...] literele (d[...]), (e[...]), (j) și (k[...]) [...].** **Imaginea facială nu este singurul criteriu de căutare.**

- (2) În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor menționate la alineatul (1), se constată că în VIS sunt înregistrate date referitoare la solicitantul de protecție internațională, autoritatea competentă în domeniul azilului este autorizată să consulte, exclusiv în scopul menționat la alineatul (1), datele introduse în legătură cu orice viză de lungă ședere sau permis de ședere eliberat(ă), refuzat(ă), retras(ă) sau a cărei (cărui) valabilitate a fost prelungită, astfel cum se menționează la articolele 22c, 22d, 22e și 22f din dosarul solicitantului și din dosarul (dosarele) conexas(e) al(e) solicitantului în temeiul articolului 22a alineatul (3).
- (3) Consultarea VIS în temeiul alineatelor (1) și (2) din prezentul articol este efectuată numai de autoritățile [...] **competente în domeniul azilului** menționate la articolul 27 din Regulamentul (UE) nr. 603/2013.

CAPITOLUL IIIb

Procedura și condițiile de acces la VIS în scopul asigurării respectării legii [...]

Articolul 22k

Autoritățile desemnate ale statelor membre

- (1) Statele membre desemnează autoritățile care au dreptul de a consulta datele stocate în VIS în scopul prevenirii, detectării **sau** [...] investigării infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave.
- (2) Fiecare stat membru întocmește o listă a autorităților desemnate. Fiecare stat membru notifică **autorității de administrare** [...] și Comisiei autoritățile pe care le-a desemnat și poate în orice moment să își modifice sau să își înlocuiască notificarea.
- (3) Fiecare stat membru desemnează un punct central de acces care are acces la VIS. Punctul central de acces verifică îndeplinirea condițiilor de solicitare a accesului la VIS prevăzute la articolul 22n.

Autoritățile[...] desemnate și punctul central de acces pot face parte din aceeași organizație dacă legislația națională permite acest lucru, însă punctul central de acces acționează [...] independent de autoritatea desemnată atunci când își îndeplinește sarcinile în temeiul prezentului regulament. Punctul central de acces [...] nu primește instrucțiuni din partea [...] **autorităților desemnate** în ceea ce privește rezultatul verificării pe care o efectuează în mod independent.

Statele membre pot desemna mai multe puncte centrale de acces pentru a reflecta structura lor organizațională și administrativă în îndeplinirea obligațiilor lor constituționale sau legale.

- (4) Fiecare stat membru notifică **autorității de administrare** [...] și Comisiei punctul său central de acces și poate în orice moment să își modifice sau să își înlocuiască notificarea.
- (5) La nivel național, fiecare stat membru întocmește o listă a unităților operaționale din cadrul autorităților desemnate care sunt autorizate să solicite accesul la datele stocate în VIS prin intermediul punctului (punctelor) central(e) de acces.
- (6) Doar personalul împuternicit în mod corespunzător din cadrul punctului (punctelor) central(e) de acces este autorizat să acceseze VIS în conformitate cu articolele 22m și 22n.

Articolul 22l Europolul

- (1) Europolul desemnează una dintre unitățile sale operaționale drept „autoritatea desemnată de Europol” și o autorizează să solicite accesul la VIS, prin intermediul punctului central de acces la VIS desemnat menționat la alineatul (2), în scopul de a sprijini și a consolida acțiunea statelor membre în vederea prevenirii, depistării și investigării infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave.
- (2) Europolul desemnează în calitatea de punct central de acces o unitate specializată, formată din funcționari ai Europolului împuterniciți în mod corespunzător. Punctul central de acces verifică îndeplinirea condițiilor de solicitare a accesului la VIS prevăzute la articolul 22p.

Punctul central de acces acționează independent atunci când își îndeplinește sarcinile în temeiul prezentului regulament și nu primește instrucțiuni din partea autorității desemnate de Europol menționate la alineatul (1) în ceea ce privește rezultatul verificării.

Articolul 22m Procedura de acces la VIS [...]

- (1) Unitățile operaționale menționate la articolul 22k alineatul (5) transmit o solicitare motivată, formulată electronic sau în scris, punctelor centrale de acces menționate la articolul 22k alineatul (3), pentru a obține accesul la datele stocate în VIS. La primirea unei solicitări de acces, punctul (punctele) central(e) de acces verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de acces menționate la articolul 22n. În cazul în care sunt îndeplinite condițiile de acces, punctul (punctele) central(e) de acces prelucrează solicitările. Datele din VIS accesate sunt transmise unităților operaționale menționate la articolul 22k alineatul (5) în așa fel încât să nu fie compromisă securitatea datelor.

- (2) În cazuri de urgență excepțională, care implică necesitatea de a preveni un pericol iminent pentru viața unei persoane asociat unei infracțiuni de terorism sau unei alte infracțiuni grave, punctul (punctele) central(e) de acces prelucrează solicitarea imediat și verifică doar ex post dacă sunt îndeplinite toate condițiile menționate la articolul 22n, inclusiv dacă a existat cu adevărat un caz de urgență. Verificarea ex post este efectuată fără întârzieri nejustificate și, în orice caz, în termen de cel mult 7 zile lucrătoare după prelucrarea solicitării.
- (3) Dacă în urma unei verificări ex post se constată că accesul la datele din VIS nu a fost justificat, toate autoritățile care au accesat datele respective șterg informațiile accesate din VIS și informează punctele centrale de acces cu privire la ștergerea informațiilor.

Articolul 22n

Condiții pentru accesul la datele din VIS al autorităților desemnate ale statelor membre

- (1) ***Fără a aduce atingere articolului 22 din Regulamentul 2018/XX [privind interoperabilitatea (frontiere și vize)], a[...]utoritățile desemnate au [...] acces la VIS în vederea consultării dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare:***
- (a) accesarea în vederea consultării este necesară și proporțională în scopul prevenirii, depistării sau investigării unor infracțiuni de terorism ori a altor infracțiuni grave;
- (b) accesarea în vederea consultării este necesară și proporțională într-un caz specific;
- (c) există motive întemeiate pentru a se considera că prin consultarea datelor din VIS se va contribui în mod substanțial la prevenirea, depistarea sau investigarea oricăreia dintre infracțiunile în cauză, în special în cazul unei suspiciuni justificate potrivit căreia suspectul, autorul sau victima unei infracțiuni de terorism sau a altei infracțiuni grave se încadrează într-o categorie aflată sub incidența prezentului regulament;
- (d) dacă a fost lansată o interogare în CIR în conformitate cu articolul 22 din Regulamentul 2018/XX [privind interoperabilitatea], din răspunsul primit, astfel cum se menționează la [...] articolul 22 alineatul (5) din regulament, rezultă că datele sunt stocate în VIS.”
- (2) Condiția prevăzută la alineatul (1) litera (d) nu trebuie îndeplinită în situațiile în care accesul la VIS este necesar ca instrument de consultare a istoricului în materie de vize sau a perioadelor de ședere autorizată pe teritoriul statelor membre în ceea ce privește un suspect cunoscut, un autor cunoscut sau o victimă presupusă a unei infracțiuni de terorism sau a unei alte infracțiuni grave ***sau situațiile în care categoria de date cu care se efectuează căutarea nu este stocată în CIR.***
- (3) Consultarea VIS se limitează la căutarea după oricare dintre următoarele tipuri de date în dosarul [...] ***de cerere:***
- (a) numele de familie, prenumele, data nașterii, cetățenia sau cetățeniile și/sau sexul;
- (b) tipul și numărul documentului sau documentelor de călătorie, codul din trei litere al țării care l-a (le-a) eliberat și data de expirare a valabilității documentului de călătorie;

- (c) numărul autocolantului de viză, al vizei de lungă ședere sau al documentului de ședere și data expirării perioadei de valabilitate a vizei, a vizei de lungă ședere sau a documentului de ședere, după caz;
 - (d) amprentele digitale, inclusiv amprentele digitale latente;
 - (e) imaginea facială.
- (4) În cazul unui rezultat pozitiv, consultarea VIS permite accesul la datele menționate la alineatul (3), precum și la orice alte date preluate din dosarul [...] **de cerere**, inclusiv datele introduse în ceea ce privește orice document eliberat, refuzat, anulat, revocat sau prelungit. Accesul la datele menționate la articolul 9 punctul 4 litera (l) înregistrate în dosarul de cerere se acordă numai în cazul în care consultarea datelor respective a fost solicitată în mod explicit într-o cerere motivată și aprobată în urma unei verificări independente.

Articolul 22o

Accesul la VIS pentru identificarea persoanelor în circumstanțe specifice

Prin derogare de la articolul 22n alineatul (1), autoritățile desemnate nu trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute la respectivul alineat pentru a accesa VIS în scopul identificării persoanelor date dispărute, răpite sau identificate ca victime ale traficului de persoane **sau a persoanelor care nu sunt în măsură să-și prezinte identitatea sau a rămășițelor umane neidentificate, în cazul unui dezastru natural sau al unui accident** și atunci când există motive întemeiate pentru a se considera că respectiva consultare a datelor din VIS va sprijini identificarea acestora și/sau va contribui la investigarea unor cazuri specifice de trafic de persoane. În astfel de circumstanțe, autoritățile desemnate pot efectua o căutare în VIS utilizând amprentele digitale ale persoanelor respective.

În cazul în care amprentele digitale ale persoanelor respective nu pot fi utilizate sau căutarea cu ajutorul amprentelor digitale eșuează, aceasta se efectuează cu ajutorul datelor menționate la articolul 9 **alineatul (4)** literele (a) și (b) **sau la articolul 22a alineatul (1) literele (d) și (e)**.

În cazul unui rezultat pozitiv, consultarea VIS permite accesul la oricare dintre datele menționate la articolul 9, **articolul 22a, articolul 22c, articolul 22d sau articolul 22e**, precum și la datele menționate la articolul 8 alineatele (3) și (4) **sau la articolul 22a alineatul (3)**.

Articolul 22p

Procedura și condițiile pentru accesul Europolului la datele din VIS

- (1) Europolul este autorizat să consulte VIS dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare:
- (a) consultarea este necesară și proporțională pentru a sprijini și a consolida măsurile adoptate de statele membre pentru prevenirea, depistarea sau investigarea infracțiunilor de terorism ori a altor infracțiuni grave care intră sub incidența mandatului Europolului;
 - (b) consultarea este necesară și proporțională într-un caz specific;

- (c) există motive întemeiate pentru a se considera că prin consultarea datelor din VIS se va contribui în mod substanțial la prevenirea, depistarea sau investigarea oricăreia dintre infracțiunile în cauză, în special în cazul unei suspiciuni justificate potrivit căreia suspectul, autorul sau victima unei infracțiuni de terorism sau a altei infracțiuni grave se încadrează într-o categorie aflată sub incidența prezentului regulament;
 - (d) dacă a fost lansată o interogare în CIR în conformitate cu articolul 22 din Regulamentul 2018/XX [*privind interoperabilitatea*], răspunsul primit, astfel cum se menționează la articolul 22 alineatul (3) din regulamentul respectiv, [...] **indică** faptul că datele sunt stocate în VIS.
- (2) Condițiile prevăzute la articolul 22n alineatele (2), (3) și (4) se aplică în consecință.
 - (3) Autoritatea desemnată a Europolului poate transmite punctului central de acces al Europolului menționat la articolul 22I[...] alineatul (2I[...]) o solicitare motivată, în format electronic, pentru consultarea tuturor datelor sau a unui set specific de date stocate în VIS. La primirea unei solicitări de acces, punctul central de acces al Europolului verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de acces menționate la alineatele (1) și (2). În cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile de acces, personalul autorizat în mod corespunzător al punctului (punctelor) central(e) de acces prelucrează solicitările. Datele din VIS accesate sunt transmise unităților operaționale menționate la articolul 22I alineatul (1) în așa fel încât să nu fie compromisă securitatea datelor.
 - (4) Prelucrarea informațiilor obținute de Europol în urma consultării datelor din VIS face obiectul autorizării din partea statului membru de origine. Respectiva autorizare se obține prin intermediul unității naționale a Europolului din acel stat membru.

Articolul 29q

Înregistrarea evidențelor și documentarea

- (1) Fiecare stat membru și Europolul se asigură că toate operațiunile de prelucrare a datelor care rezultă din solicitările de acces la datele din VIS în conformitate cu capitolul IIIb[...] sunt înregistrate sau documentate pentru a verifica admisibilitatea solicitării, a monitoriza legalitatea prelucrării datelor, integritatea și securitatea acestora, precum și în scopuri de auto-monitorizare.
- (2) Evidențele sau documentația indică, în toate cazurile:
 - (a) scopul exact al solicitării de acces la datele din VIS, inclusiv infracțiunea de terorism sau altă infracțiune gravă care este avută în vedere, iar, pentru Europol, scopul exact al solicitării de acces;
 - (b) referința dosarului național;
 - (c) data și ora exactă a solicitării de acces transmise sistemului central al VIS de către punctul central de acces;
 - (d) denumirea autorității care a solicitat accesul în vederea consultării;

- (e) după caz, decizia luată cu privire la verificarea ex-post;
 - (f) datele utilizate pentru consultare;
 - (g) în conformitate cu normele naționale sau cu Regulamentul (UE) 2016/794, identitatea de utilizator unică a [...] **personalului autorizat în mod corespunzător** care a efectuat căutarea și a funcționarului care a dispus căutarea datelor.
- (3) Evidențele și documentația sunt utilizate numai pentru a monitoriza legalitatea prelucrării datelor și pentru a asigura integritatea și securitatea datelor. Doar evidențele care nu conțin date cu caracter personal pot fi folosite în vederea monitorizării și a evaluării menționate la articolul 50 din prezentul regulament. Autoritatea de supraveghere [...] **desemnată** în conformitate cu articolul 41 alineatul (1) din Directiva (UE) 2016/680, care este responsabilă de verificarea admisibilității solicitării și de monitorizarea legalității prelucrării datelor, precum și a integrității și a securității datelor, are acces la aceste evidențe, la cerere, în scopul îndeplinirii atribuțiilor care îi revin.

Articolul 22r

Condiții pentru accesul la datele din VIS al autorităților desemnate ale unui stat membru în privința căruia prezentul regulament nu a fost încă pus în aplicare

- (1) Accesul la VIS în vederea consultării de către autoritățile desemnate ale unui stat membru în privința căruia prezentul regulament nu a fost încă pus în aplicare se face dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:
- (a) accesul se încadrează în domeniul de aplicare al competențelor acestora;
 - (b) accesul este supus aceluiași condiții cu cele menționate la articolul 22n alineatul (1);
 - (c) accesul este precedat de o cerere motivată în mod corespunzător, formulată în scris sau electronic, adresată unei autorități desemnate a unui stat membru căruia i se aplică prezentul regulament; respectiva autoritate solicită apoi punctului (punctelor) central(e) de acces național(e) permisiunea de a consulta VIS.
- (2) Un stat membru în privința căruia prezentul regulament nu a fost încă pus în aplicare pune la dispoziția statelor membre cărora li se aplică prezentul regulament informațiile pe care le deține privind vizele, pe baza unei cereri motivate în mod corespunzător, formulate în scris sau electronic, cu respectarea condițiilor prevăzute la articolul 22n alineatul (1).

* Regulamentul (UE) nr. 603/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea amprentelor digitale în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. 604/2013 de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională prezentate într-unul dintre statele membre de către un resortisant al unei țări terțe sau de către un apatrid și privind cererile autorităților de aplicare a legii din statele membre și a Europolului de comparare a datelor Eurodac în scopul asigurării respectării aplicării legii și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1077/2011 de instituire a Agenției europene pentru gestionarea operațională a sistemelor informatice la scară largă, în spațiul de libertate, securitate și justiție (JO L 180, 29.6.2013, p. 1).”

Articolul 2
Modificări aduse Deciziei 2004/512/CE

La articolul 1 din Decizia 2004/512/CE, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Sistemul de informații privind vizele se bazează pe o arhitectură centralizată și cuprinde:

(a) un registru comun de date de identitate, astfel cum se menționează la [articolul 17 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul 2018/XX privind interoperabilitatea];

(b) un sistem central de informații, denumit în continuare «sistemul central VIS»;

(c) o interfață în fiecare stat membru, denumită în continuare «interfața națională» (NI-VIS), care asigură conectarea la autoritatea centrală națională relevantă din statul membru respectiv, sau o interfață uniformă națională (NUI) în fiecare stat membru, bazată pe specificații tehnice comune și identică pentru toate statele membre, care permite conectarea sistemului central la infrastructurile naționale din statele membre;

(d) o infrastructură de comunicații între VIS și interfețele naționale;

(e) un canal securizat de comunicații între VIS și sistemul central al EES;

(f) o infrastructură de comunicații securizată între sistemul central al VIS și infrastructurile centrale ale portalului european de căutare instituit prin [articolul 6 din Regulamentul 2017/XX privind interoperabilitatea], serviciul comun de comparare a datelor biometrice instituit prin [articolul 12 din Regulamentul 2017/XX privind interoperabilitatea], registrul comun de date de identitate instituit prin [articolul 17 din Regulamentul 2017/XX privind interoperabilitatea] și detectorul de identități multiple (MID) instituit prin [articolul 25 din Regulamentul 2017/XX privind interoperabilitatea];

(g) un mecanism de consultare a cererilor și de schimb de informații între autoritățile centrale responsabile în domeniul vizelor („VISMai”);

(h) un portal pentru operatorii de transport;

(i) un serviciu web securizat care permite comunicarea între VIS, pe de o parte, și portalul pentru operatorii de transport și sistemele internaționale (sistemele/bazele de date ale Interpolului), pe de altă parte;

(j) un registru de date utilizat în scopul întocmirii de rapoarte și statistici.

Sistemul central, interfețele uniforme naționale, serviciul web, portalul pentru operatorii de transport și infrastructura de comunicații a VIS partajează și reutilizează cât mai mult posibil din punct de vedere tehnic componentele de hardware și software ale sistemului central al EES, ale interfețelor uniforme naționale ale EES, ale portalului ETIAS pentru operatorii de transport, ale serviciului web al EES și, respectiv, ale infrastructurii de comunicații a EES.”.

Articolul 3
Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 810/2009

Regulamentul (UE) nr. 810/2009 se modifică după cum urmează:

1. [...] Articolul 10 *se modifică după cum urmează* [...]:

(a) alineatul (3) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) prezintă o fotografie în conformitate cu standardele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1683/95 [...]”

(b) la alineatul (3), între literele (c) și (d) se introduce următoarea literă:

„(ca) permite ca imaginea sa facială, astfel cum este definită la articolul 4 punctul 15 din Regulamentul VIS, să fie prelevată în timp real, în conformitate cu articolul 13;”

2. Articolul 13 se modifică după cum urmează:

(-a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre colectează elementele biometrice de identificare ale solicitantului, care includ imaginea sa facială și amprentele celor zece degete, în conformitate cu garanțiile stipulate în Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale a Consiliului Europei, în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și în Convenția Organizației Națiunilor Unite cu privire la drepturile copilului.”

(a) [...] alineatul (2) [...] se înlocuiește cu următorul text:

„(2) La depunerea primei cereri și ulterior cel puțin o dată la 59 de luni, solicitantul trebuie să se prezinte personal. Cu această ocazie sunt colectate următoarele elemente biometrice de identificare ale solicitantului:

- imaginea facială prelevată în timp real, astfel cum este definită la articolul 4 punctul 15 din Regulamentul VIS;

- amprentele celor zece degete prelevate în plan și digitalizate.

(b) [...] alineatul (3) [...] se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În cazul în care amprentele digitale și imaginea facială în timp real de o calitate satisfăcătoare ale solicitantului au fost colectate și introduse în VIS ca parte a unei cereri depuse cu mai puțin de 59 de luni înaintea depunerii unei noi cereri, aceste date pot fi copiate în cererea ulterioară; în caz contrar, aceste date trebuie să fie colectate din nou. Înainte de copierea unei imagini faciale, se iau în considerare, ori de câte ori este posibil, modificările fizionomiei solicitanților, în special în cazul copiilor mici.

Cu toate acestea, în cazul existenței unor îndoieli rezonabile privind identitatea solicitantului, consulatul prelevă amprentele digitale în termenul menționat la primul paragraf.

Mai mult, în cazul în care, în momentul depunerii cererii, nu se poate confirma imediat faptul că amprentele au fost prelevate în termenul menționat la primul paragraf, acestea se prelevă din nou.”

(ba) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„Imaginea facială a resortisanților țărilor terțe menționată la alineatul (2) trebuie să aibă o rezoluție și o calitate a imaginii suficiente pentru a fi utilizate în stabilirea automatizată de corespondențe biometrice.”

(c) la alineatul (7), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) copiii cu vârsta sub 6 ani;”;

(ca) la alineatul (7), se introduce următoarea literă:

„(e) persoanele care trebuie să compară ca martor în fața instanțelor și tribunalelor internaționale pe teritoriul statelor membre și a căror înfățișare personală pentru a depune cererea de viză le-ar pune în pericol grav.”

(cb) se introduc următoarele alineate:

„(7a) Solicitanții menționați la alineatul (7) literele (a), (c), (d) și (e) pot fi, de asemenea, scutiți de obligația de li se preleva în timp real imaginile faciale la depunerea cererii. În aceste cazuri, se prezintă o imagine facială având o rezoluție și o calitate a imaginii suficiente pentru a fi utilizate în stabilirea automatizată de corespondențe biometrice.

„(7b) În situații excepționale, atunci când nu pot fi respectate specificațiile în ceea ce privește calitatea și rezoluția stabilite pentru prelevarea în timp real a imaginii faciale, aceasta poate fi extrasă pe cale electronică de pe cipul documentului de călătorie electronic cu citire optică (eMRTD). Înainte de extragerea datelor de pe cip, autenticitatea și integritatea datelor stocate pe cip sunt confirmate cu ajutorul întregului lanț de certificate valabile, cu excepția cazului în care acest lucru este imposibil din punct de vedere tehnic sau imposibil din cauză că nu sunt disponibile certificate valabile. În aceste cazuri, imaginea facială este introdusă în dosarul de cerere din VIS în temeiul articolelor 9 și 22a din Regulamentul VIS numai după verificarea electronică a corespondenței dintre imaginea facială înregistrată pe cipul eMRTD și imaginea facială prelevată în timp real a resortisantului țării terțe în cauză.”

(d) alineatul (8) se elimină.

3. Articolul 21 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) VIS este consultat pentru fiecare cerere în parte, în conformitate cu articolul 8 alineatul (2), cu articolul 15 și cu articolul 9a din Regulamentul (CE) nr. 767/2008. Statele membre se asigură că se utilizează integral toate criteriile de căutare menționate la articolele respective, pentru evitarea respingerilor și a identificărilor eronate.

(b) se introduc următoarele alineate (3a), (3aa) și (3b):

„(3a) În scopul evaluării condițiilor de intrare prevăzute la alineatul (3), **autoritatea responsabilă în domeniul vizelor** [...] ține seama de rezultatul verificărilor efectuate în temeiul articolului 9c din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 în următoarele baze de date:

- (a) SIS și SLTD, pentru a verifica dacă documentul de călătorie utilizat pentru cerere corespunde unui document de călătorie declarat pierdut, furat, **înșușit ilegal** sau anulat [...] și dacă documentul de călătorie utilizat pentru cerere corespunde unui document de călătorie înregistrat într-un dosar din baza de date TDAWN a Interpolului;
- (b) sistemul central al ETIAS, pentru a verifica dacă solicitantului îi corespunde o cerere de autorizație de călătorie care a fost refuzată, revocată sau anulată **sau dacă acestuia îi corespund date din lista de supraveghere menționată la articolul 34 din Regulamentul (UE) 2018/1240 în scopul instituirii unui sistem european de informații și de autorizare privind călătoriile;**
- (c) VIS, pentru a verifica dacă datele furnizate în cerere privind documentul de călătorie corespund unei alte cereri de viză asociate cu date de identitate diferite, precum și dacă solicitantul a făcut obiectul unei decizii de refuzare, de revocare sau de anulare a unei vize [...];
- (d) EES, pentru a verifica dacă există informații cu privire la faptul că solicitantul depășește în prezent sau a depășit în trecut termenul legal de ședere sau că solicitantului i s-a refuzat intrarea în trecut;
- (e) Eurodac, pentru a verifica dacă solicitantului i-a fost retrasă sau respinsă o cerere de protecție internațională **[sau dacă solicitantul a fost înregistrat în Eurodac din cauza intrării și șederii ilegale];**
- (f) datele Europolului, pentru a verifica dacă datele furnizate în cerere corespund datelor înregistrate în baza de date respectivă;
- (g) /sistemul ECRIS-TCN [...] /
- (h) SIS, pentru a verifica dacă solicitantul face obiectul unei semnalări privind persoane căutate pentru a fi arestate în vederea predării în temeiul unui mandat european de arestare sau persoane căutate pentru a fi arestate în vederea extrădării [...];
- (i) **SIS, pentru a verifica dacă solicitantul face obiectul unei semnalări în scopul refuzului intrării, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) ... al Parlamentului European și al Consiliului [Regulamentul privind SIS în domeniul verificărilor la frontiere];**

- (j) **SIS, pentru a verifica dacă solicitantul face obiectul unei semnalări privind persoane care fac obiectul unei decizii de returnare.**

Autoritatea responsabilă în domeniul vizelor [...] are acces la dosarul de cerere și la dosarul (dosarele) de cerere conexas(e), dacă există, precum și la toate rezultatele verificărilor efectuate în temeiul articolului 9c din Regulamentul (CE) nr. 767/2008.

(3aa) Prin derogare de la alineatul (3a), ca urmare a circumstanțelor excepționale, în cazul în care perioada de valabilitate și/sau durata de ședere a unei vize eliberate poate fi prelungită în temeiul articolului 33 sau în cazul în care o viză poate fi eliberată la frontiera externă în temeiul articolului 35 sau al articolului 36, dar verificările necesare în temeiul articolului 9a alineatul (4a) din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 nu au putut fi efectuate într-un termen rezonabil, autoritatea responsabilă în domeniul vizelor trebuie să presupună că viza nu este prelungită sau eliberată.

(3b) Autoritatea responsabilă în domeniul vizelor consultă detectorul de identități multiple și registrul comun de date de identitate menționate la articolul 4 punctul 37 din Regulamentul 2018/XX [*privind interoperabilitatea*] sau SIS ori ambele pentru a evalua diferențele dintre identitățile conexe și efectuează orice verificare suplimentară necesară pentru a lua o decizie privind statutul și culoarea conexiunii, precum și cu privire la eliberarea sau refuzul acordării vizei persoanei în cauză.

În conformitate cu articolul 59 alineatul (1) din Regulamentul 2018/XX [*privind interoperabilitatea*], prezentul alineat se aplică numai de la începerea funcționării detectorului de identități multiple.”;

(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) **Autoritatea responsabilă în domeniul vizelor** [...] verifică, utilizând informațiile obținute din EES, dacă în urma șederii preconizate solicitantul nu va depăși durata maximă de ședere autorizată pe teritoriul statelor membre, indiferent de posibilele șederi autorizate în baza unei vize naționale de lungă ședere sau a unui permis de ședere emis de un alt stat membru.”

4. Se introduce următorul articol 21a:

„Articolul 21a

Indicatori de risc specifici

- (1) Evaluarea riscurilor în materie de securitate, de imigrație ilegală sau a unui risc epidemic ridicat se **sprijină** [...] pe:
- (a) statistici generate de EES care indică rate anormale de depășire a perioadei permise de ședere sau de refuz al intrării pentru un anumit grup de călători care dețin o viză;
 - (b) statistici generate de VIS în conformitate cu articolul 45a **din Regulamentul VIS** care indică rate anormale de refuz al cererilor de viză din cauza unui risc în materie de migrație neregulamentară, de securitate sau de sănătate publică asociat unui anumit grup de călători;

- (c) statistici generate de VIS în conformitate cu articolul 45a *din Regulamentul VIS* și de EES care arată corelații între informațiile colectate prin intermediul formularului de cerere și cazurile de depășire a perioadei permise de ședere sau de refuz al intrării;
 - (d) informații susținute de elemente concrete și bazate pe dovezi furnizate de statele membre cu privire la indicatori de risc specifici în materie de securitate sau cu privire la amenințări specifice identificate de respectivul stat membru;
 - (e) informații susținute de elemente concrete și bazate pe dovezi furnizate de statele membre cu privire la rate anormale de depășire a perioadei permise de ședere sau de refuz al intrării pentru un anumit grup de călători, în cazul respectivelor state membre;
 - (f) informații referitoare la riscuri epidemice ridicate specifice furnizate de statele membre, informații privind supravegherea epidemiologică și evaluări ale riscurilor furnizate de Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor (ECDC), precum și focare de boli raportate de Organizația Mondială a Sănătății (OMS).
- (2) Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care specifică riscurile menționate la alineatul (1). Actul de punere în aplicare respectiv se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).
- (3) Pe baza riscurilor specifice determinate în conformitate cu alineatul (2) se stabilesc indicatori de risc specifici, care constau într-o combinație de date care includ unul sau mai multe dintre următoarele elemente:
- (a) categoria de vârstă, sexul, cetățenia;
 - (b) țara și localitatea de reședință;
 - (c) statul membru (statele membre) de destinație;
 - (d) statul membru al primei intrări;
 - (e) scopul călătoriei;
 - (f) ocupația actuală.
- (4) Indicatorii de risc specifici sunt direcționați și proporționali. Aceștia nu se bazează în niciun caz exclusiv pe sexul sau vârsta unei persoane. De asemenea, nu se bazează în niciun caz pe informații privind rasa, culoarea, originea etnică sau socială, caracteristicile genetice, limba, opiniile politice sau de orice altă natură, religia sau convingerile filozofice, apartenența la un sindicat, apartenența la o minoritate națională, situația materială, nașterea, handicapul sau orientarea sexuală a unei persoane.
- (5) Indicatorii de risc specifici sunt adoptați de Comisie printr-un act de punere în aplicare. Actul de punere în aplicare respectiv se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).

- (6) Autoritățile responsabile în domeniul vizelor utilizează indicatorii de risc specifici atunci când evaluează dacă solicitantul prezintă un risc de imigrație ilegală, un risc pentru securitatea statelor membre sau un risc epidemic ridicat în conformitate cu articolul 21 alineatul (1).
- (7) Comisia revizuieste în mod regulat riscurile specifice și indicatorii de risc specifici.”
5. Articolul 46 se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 46
Elaborarea statisticilor*

Comisia publică, până la data de 1 martie a fiecărui an, următoarele statistici anuale privind vizele elaborate pentru fiecare consulat și punct de trecere a frontierei unde statele membre prelucrează cereri de viză:

- (a) numărul vizelor de tranzit aeroportuar solicitate, eliberate și refuzate;
- (b) numărul vizelor uniforme cu o singură intrare și al vizelor cu intrări multiple solicitate, eliberate (defalcate în funcție de durata de valabilitate: **6 luni sau mai puțin**, 1, 2, 3, 4 și 5 ani) și refuzate;
- (c) numărul vizelor cu valabilitate teritorială limitată eliberate.

Aceste statistici se elaborează pe baza rapoartelor generate de registrul central de date al VIS, în conformitate cu articolul 45a [...] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008.”

6. [...] Articolul 57 **se modifică după cum urmează:** [...]

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) La doi ani de la data la care au devenit aplicabile toate dispozițiile prezentului regulament, Comisia realizează o evaluare a aplicării acestuia. Această evaluare globală include o examinare a rezultatelor obținute în raport cu obiectivele și a punerii în aplicare a dispozițiilor prezentului regulament.”;

(b) alineatele (3) și (4) se elimină.

Articolul 4
Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 2017/2226

Regulamentul (UE) nr. 2017/2226 se modifică după cum urmează:

-1. La articolul 8 alineatul (1), litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) în cazul în care identitatea unui titular de viză se verifică prin utilizarea amprentelor digitale sau a imaginii faciale, în scopul de a verifica, la frontierele la care se operează EES, identitatea unui titular de viză comparând amprentele digitale sau imaginea facială a titularului de viză cu amprentele digitale sau imaginea facială prelevată în timp real înregistrate în VIS în conformitate cu articolul 23 din prezentul regulament și cu articolul 18 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 767/2008. Numai imaginile faciale înregistrate în VIS cu indicarea faptului că imaginea facială a fost prelevată în timp real la depunerea cererii se utilizează în scopul comparării cu VIS.”

1. La articolul 9 alineatul (2) se adaugă următorul paragraf:

„EES oferă funcționalitatea de gestionare centralizată a acestei liste. Normele detaliate privind administrarea acestei funcționalități se stabilesc prin acte de punere în aplicare. Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 68 alineatul (2) din prezentul regulament.”

2. La articolul 13, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În vederea îndeplinirii obligației care le revine în temeiul articolului 26 alineatul (1) litera (b) din Convenția de punere în aplicare a Acordului Schengen, operatorii de transport utilizează serviciul web pentru a verifica dacă o viză [...] este valabilă, inclusiv dacă numărul de intrări autorizate a fost deja utilizat, dacă titularul a atins durata maximă de ședere autorizată sau, după caz, dacă viza este valabilă pentru teritoriul portului de destinație al călătoriei respective ⁴⁵. Operatorii de transport furnizează datele menționate la articolul 16 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) din prezentul regulament. Pe baza datelor respective, serviciul web furnizează operatorilor de transport un răspuns pozitiv sau negativ (OK/NOT OK). Operatorii de transport pot stoca informațiile trimise și răspunsul primit în conformitate cu dreptul aplicabil. Operatorii de transport stabilesc un sistem de autentificare pentru a se asigura că doar personalul autorizat poate accesa serviciul web. Răspunsul „OK/NOT OK” nu poate fi considerat o decizie de autorizare sau de refuz al intrării în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/399.”

2a. Articolul 15 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În cazul în care este necesar să se creeze un dosar de cerere sau să se actualizeze imaginea facială menționată la articolul 16 alineatul (1) litera (d), la articolul 17 alineatul (1) litera (b) și la articolul 18 alineatul (2), imaginea facială este prelevată în timp real.”

(b) alineatul (5) se elimină.

⁴⁵ Eliminarea formulării „de ședere de scurtă durată” a dispărut în documentul 15505/18, dar asupra acestei eliminări se convenise anterior (a se vedea 15504/18).

2b. La articolul 16, alineatul (1) litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) imaginea facială, astfel cum este menționată la articolul 15, cu excepția cazului în care o imagine facială prelevată în timp real este înregistrată în VIS.”

2c. La articolul 18 alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) pentru resortisanții țărilor terțe supuși obligației de a deține viză, imaginea facială menționată la articolul 15 din prezentul regulament;”

2d. La articolul 23 alineatul (2), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care, în urma căutării în EES după datele prevăzute la primul paragraf din prezentul alineat reiese că datele privind resortisantul unei țări terțe sunt înregistrate în EES, autoritățile de frontieră compară imaginea facială prelevată în timp real a resortisantului unei țări terțe în cauză cu imaginea facială menționată la articolul 16 alineatul (1) litera (d) și la articolul 17 alineatul (1) litera (b) din prezentul regulament sau, în cazul resortisanților țărilor terțe exonerati de obligația de a deține viză, autoritățile menționate efectuează o verificare a amprentelor digitale prin consultarea EES, iar în cazul resortisanților țărilor terțe supuși obligației de a deține viză, acestea efectuează o verificare a amprentelor digitale sau a imaginii faciale prelevate în timp real direct în VIS, în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 767/2008. Pentru verificarea amprentelor digitale sau a imaginii faciale prelevate în timp real prin consultarea VIS în cazul titularilor de viză, autoritățile de frontieră pot lansa căutări în VIS direct din EES, astfel cum se prevede la articolul 18 alineatul (6) din respectivul regulament.”

2e. La articolul 27 alineatul (1), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care, în urma căutării cu ajutorul datelor dactiloscopice sau al datelor dactiloscopice combinate cu imaginea facială reiese că datele referitoare la resortisantul unei țări terțe în cauză nu sunt înregistrate în EES, accesul la date în scopul identificării este obținut prin intermediul VIS, în conformitate cu articolul 20 din Regulamentul (CE) nr. 767/2008. La frontierele la care se operează EES, autoritățile competente accesează VIS în conformitate cu articolele 18 sau 19a din Regulamentul (CE) nr. 767/2008. Pot fi lansate în paralel căutări în EES și VIS.”

3. La articolul 35 alineatul (4), expresia „prin intermediul infrastructurii VIS” se elimină.

Articolul 5

Modificări ale Regulamentului (UE) 2016/399

Regulamentul (UE) 2016/399 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 8 alineatul (3), se adaugă următoarea literă (ba):

„(ba) dacă resortisantul unei țări terțe deține o viză de lungă ședere sau un permis de ședere, verificările amănunțite efectuate la intrare includ [...] verificarea identității titularului vizei de lungă ședere sau al permisului de ședere și verificarea autenticității și valabilității vizei de lungă ședere sau ale permisului de ședere prin consultarea Sistemului de informații privind vizele (VIS) în conformitate cu articolul 22g din Regulamentul (CE) nr. 767/2008;

D[...]acă verificarea titularului documentului sau verificarea documentului, după caz, în conformitate cu articolul 22g din regulamentul menționat anterior, eșuează sau dacă există îndoieli în ceea ce privește identitatea titularului, autenticitatea documentului și/sau a documentului de călătorie, personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților competente respective verifică cipul documentului.”

2. La articolul 8 alineatul (3), se elimină literele (c)-(f).

3. **La articolul 8 alineatul (3), formularea „articolul 20” se înlocuiește cu formularea „articolul 6a”.**

Articolul 7

Modificări ale Regulamentului (UE) XXX privind instituirea unui cadru pentru interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE (în materie de frontiere și vize) [Regulamentul privind interoperabilitatea]

Regulamentul (UE) XXX *privind instituirea unui cadru pentru interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE (în materie de frontiere și vize) [Regulamentul privind interoperabilitatea]* se modifică după cum urmează:

1. La articolul 13 alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) datele menționate la **articolul 9 alineatul (5)**, articolul 9 alineatul (6), articolul 22a[...] alineatul (I[...]) literele (j[...]) și (k[...]) [...] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008;”.

2. La articolul 18 alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) datele menționate la articolul 9 alineatul (4) literele (a) -[...] (cc), articolul 9 alineatele (5) și (6), articolul 22a[...] alineatul (I[...]) literele (d[...]) - (g[...]), (j[...]) și (k[...]) [...] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008;”.

3. La articolul 26 alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) autorităților competente menționate la articolul 6 alineatul (1) [...] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 atunci când creează sau actualizează un dosar de cerere [...] în VIS în conformitate cu [...] Regulamentul (CE) nr. 767/2008;”.

4. Articolul 27 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) se creează sau se actualizează un dosar de cerere [...] în VIS, în conformitate cu [...] Regulamentul (CE) nr. 767/2008;”;

(b) la alineatul (3), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) numele de familie; prenumele; data nașterii, sexul și cetățenia (cetățeniile), astfel cum se menționează la articolul 9 alineatul (4) litera (a) și la articolul 22a[...] alineatul (I[...]) litera (d[...]) [...] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008;”.

4. La articolul 29 alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) autoritățile competente menționate la articolul 6 alineatul (1) [...] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 pentru rezultatele pozitive generate atunci când se creează sau se actualizează un dosar de cerere [...] în VIS în conformitate cu [...] Regulamentul (CE) nr. 767/2008;”.

Articolul 8
Abrogarea Deciziei 2008/633/JAI

Decizia 2008/633/JAI se abrogă. Trimiterile la Decizia 2008/633 se interpretează ca trimiteri la Regulamentul (CE) nr. 767/2008 și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa 2.

Articolul 9
Intrarea în vigoare și aplicarea

(1) Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(2) *Comisia adoptă o decizie prin care stabilește data la care operațiunile VIS încep în temeiul prezentului regulament, după verificarea îndeplinirii următoarelor condiții:*

(a) autoritatea de administrare a notificat Comisiei finalizarea cu succes a tuturor activităților de testare în ceea ce privește CS-VIS și

(b) statele membre au notificat Comisiei că au luat măsurile tehnice și juridice necesare pentru prelucrarea datelor în temeiul prezentului regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European

Pentru Consiliu

Președintele

Președintele